

# SABA Service-Instruction

FF 522  
FF 523  
FF 524  
FF 525

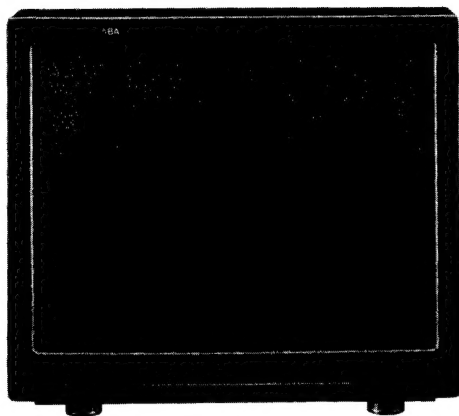
Geräte mit Chassis SC 85 (Stereo) (D)

M 6328 FF 522

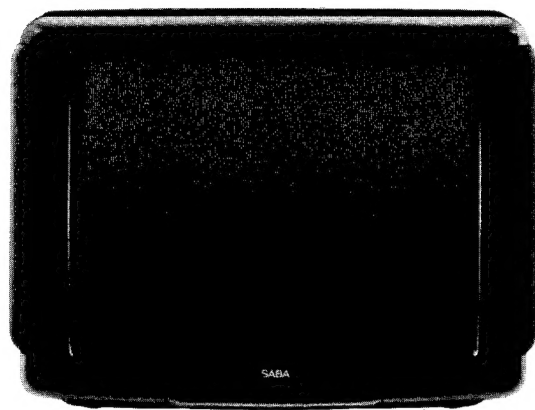
T 6355 FF 524

M 7228 FF 523

T 7055 FF 525



TC 471



TC 500

	Seite Pagina Page
Service-Hinweise Service-notes .....	3
Fehlerbestimmung Fault location .....	4
<b>Service-Lageplan</b> <b>Layout diagram</b> Chassis, Bestückungsseite Chassis, component side .....	5
Service-Einstellungen – Symbole Service-adjustments – symbols M 6328 / M 7228 .....	6
T 6355 / T 7055 .....	21
Videotext-Modul .....	7
N/S-Modul .....	8

<b>Schaltbild Bedienteil</b> <b>Circuit diagrams Control unit</b> .....	9–10
<b>Schaltbild kompl.</b> <b>Circuit diagram compl.</b> M 6328 / M 7228 .....	11–15
T 6355 / T 7055 .....	16–20
Videoverstärker neu (CRT 8050) Video amplifier new (CRT 8050) .....	22
SCI-Modul .....	23
<b>Ersatzteillisten</b> <b>List of spare parts</b> M 6328 / M 7228 .....	24–25
T 6355 / T 7055 .....	26–27

#### Wichtige Hinweise

Die Sicherheit des Gerätes muß nach einer Reparatur oder Überprüfung erhalten bleiben. Es dürfen deshalb keine konstruktiven Merkmale des Gerätes sicherheitsmindernd verändert werden (z. B. müssen Abdeckungen ordnungsgemäß angebracht sein). Ersatzteile müssen hinsichtlich ihrer Daten und ihrer Merkmale dem getauschten Teil entsprechen, damit die Sicherheit des Gerätes nicht vermindert wird. Verwenden Sie deshalb nur Original-Ersatzteile.

#### Avvisi importanti!

La sicurezza dell'apparecchio deve rimanere conservata anche dopo una riparazione o un controllo. Perciò non è permesso di variare connotati costruttivi dell'apparecchio in modo che non garantiscono la sicurezza originaria (p. es. gli schemi di protezione devono essere fissati a regola d'arte). I pezzi di ricambio devono corrispondere al pezzo da sostituire nei loro dati e nei loro connotati per garantire la stessa sicurezza dell'apparecchio. Usate perciò solo ricambi originali SABA.

#### Important note

The unit must remain safe after repair or checking. Therefore, no design features of the unit may be altered which would result in a reduction of safety (e. g. covers must be properly replaced). With regards to their data and technical features, spare parts must correspond with the replaced part, so as not to reduce the safety of the unit. Therefore, only use original spare parts.

#### Recommandations importantes

L'appareil doit remplir les mêmes conditions de sécurité après une réparation ou une révision. Aucune caractéristique de construction de l'appareil ne doit donc être modifiée de telle sorte que la sécurité de l'appareil en soit diminuée (par ex., les couvercles doivent être remis en place correctement). Les caractéristiques et les propriétés des pièces de rechange doivent coïncider avec celles de la pièce qui est remplacée afin de ne pas réduire la sécurité de l'appareil. N'utilisez donc que des pièces de rechange d'origine.

## Fehlerdiagnose im Schutzschaltungs-Mode

Die **Schutzschaltung 1** wird durch IC-IP aktiviert. An Pin 16 stellt sich eine zwischen ca. 7 und 9 V schwankende Spannung ein. Am Oszillatoranschluß Pin 10 ist rhythmisch eine Sägezahnspannung mit ca. 1,8 V<sub>ss</sub> meßbar.

Die **Schutzschaltung 2** wird durch High-Pegel am Kollektor des TV 01 aktiviert. Das Netzteil fällt in den Stand-by-Mode zurück und die Ablenkstufen sind außer Funktion.

### Hinweis:

**Bei Unterbrechung von RP 62 (24 V)** arbeitet das Netzteil im Stand-by-Betrieb. Mit Ausnahme von U<sub>2</sub>, 24 V liegen die Sekundärbetriebsspannungen U<sub>1</sub>, U<sub>3</sub> und U<sub>s</sub> in verringerter Höhe vor. Zur Ermittlung der Fehlerursache sind folgende Bauteile zu überprüfen: DP 65, CP 59, DL 09, CL 09, DF 18, DF 19, IC-IF 01, TL 17.

## Service-Mode:

1. Laufendes Gerät mit dem Hauptnetzschalter abschalten.
2. Gerät mit dem Hauptnetzschalter einschalten und dabei gleichzeitig am Gerät die Lautstärketasten + und – drücken.
3. Der Service-Mode wird im Bildschirm durch Einblenden von 2 Zeilen angezeigt:

a) 1. Zeile: z. B. B 32                      0010 0000

Software-                      Statuscode  
bezeichnung

b) 2. Zeile: L/R 04 –/+ : Übersprechdämpfung bei Stereo

### 4. Einstellen des Statuscodes:

Der Statuscode legt die Eigenschaften (Ausstattungsmerkmale) des Gerätes fest, wie z. B. Singlenorm/Multinorm, Kontrast, Videotext. Die Einstellung erfolgt über den Telecommander mit folgenden Tasten:

7	:	1. Stelle	Kontrast
6	:	2. Stelle	Norm
5	:	3. Stelle	Format/NTSC
4	:	4. Stelle	Tonmodul
3	:	5. Stelle	} Videotext
2	:	6. Stelle	
1	:	7. Stelle	
0	:	8. Stelle	

Durch Drücken der bezeichneten Tasten kann die entsprechende Stelle im Statuscode auf 0 oder auf 1 gesetzt werden. Die letzten 4 Stellen sind für Videotext reserviert und müssen auf 0 stehen.

1. Stelle legt Kontrastgrundeinstellung fest:  
0 ≙ Normalkontrast in Grundstellung  
1 ≙ Erhöhter Kontrast in Grundstellung
2. Stelle Multinorm oder Singlenorm:  
0 ≙ Multinorm  
1 ≙ Singlenorm B/G
3. Stelle: Format/NTSC  
0 ≙ Formatuschaltung aktiv  
1 ≙ Bei Norm und NTSC Tint aktiv
4. Stelle: Synchronisierung des Tonmoduls für Stereo/ Zweiton Umschaltung  
0 ≙ Synchronisierung mit H-Sync  
1 ≙ Synchronisierung mit Kristall
- 5.–8. Stelle: Videotext-Sonderzeichen:  
In Westeuropa alle Stellen ≙ 0

### 5. Einstellung der Übersprechdämpfung

Mit Stereo Signal Generator Signal mit schaltbarem Ton Signal L/R einspeisen und mit + oder – Taste des Telecommanders auf optimale Übersprechdämpfung einstellen.

### 6. Verlassen der Service-Mode:

Der Service-Mode wird abgeschaltet entweder durch Drücken der „TV“-Taste oder durch Abschalten des Gerätes in Stand-by. Hierbei werden automatisch die eingegebenen Werte gespeichert.

## Diagnostics in Protective Circuit Mode

**Protective circuit 1** is activated by IC-IP 01. A fluctuating voltage of between approx. 7 V and 9 V can be measured at pin 16. A saw-tooth voltage of approx. 1.8 V<sub>pp</sub> can be measured rhythmically at the oscillator connection, pin 10.

**Protective circuit 2** is activated by "HIGH" level at the collector of TV 01. The power supply unit switches back to stand-by mode and the deflection stages have no function.

### Note:

**In the event of an interruption from RP 62 (24 V)**, the power supply unit operates in stand-by-mode. With the exception of U<sub>2</sub> (= 24 V), the secondary operating voltages U<sub>1</sub>, U<sub>3</sub> and U<sub>s</sub> are all at lower levels. In order to determine the cause of the fault, the following components have to be checked: DP 65, CP 59, DL 09, CL 09, DF 18, DF 19, IC-IF 01, TL 17.

## Service mode

1. Switch off working set by main switch.
2. Switch on set by main switch while pressing the volume button + and – simultaneously on the sets control board.
3. The service mode will be indicated on the screen by two lines:

a) first line: for example B 32                      0010 0000

Softwaretype                      status code

b) second line: L/R 04 –/+                      ≙ cross talk stereo

### 4. Adjustment of the status code

The status code lays down the features of the set for example: single standard/multi standard, contrast, videotext. The adjustment is done by telecommander with following push buttons:

7	:	1. place	(contrast)
6	:	2. place	standard
5	:	3. place	format/NTSC
4	:	4. place	sound modul
3	:	5. place	} videotext
2	:	6. place	
1	:	7. place	
0	:	8. place	

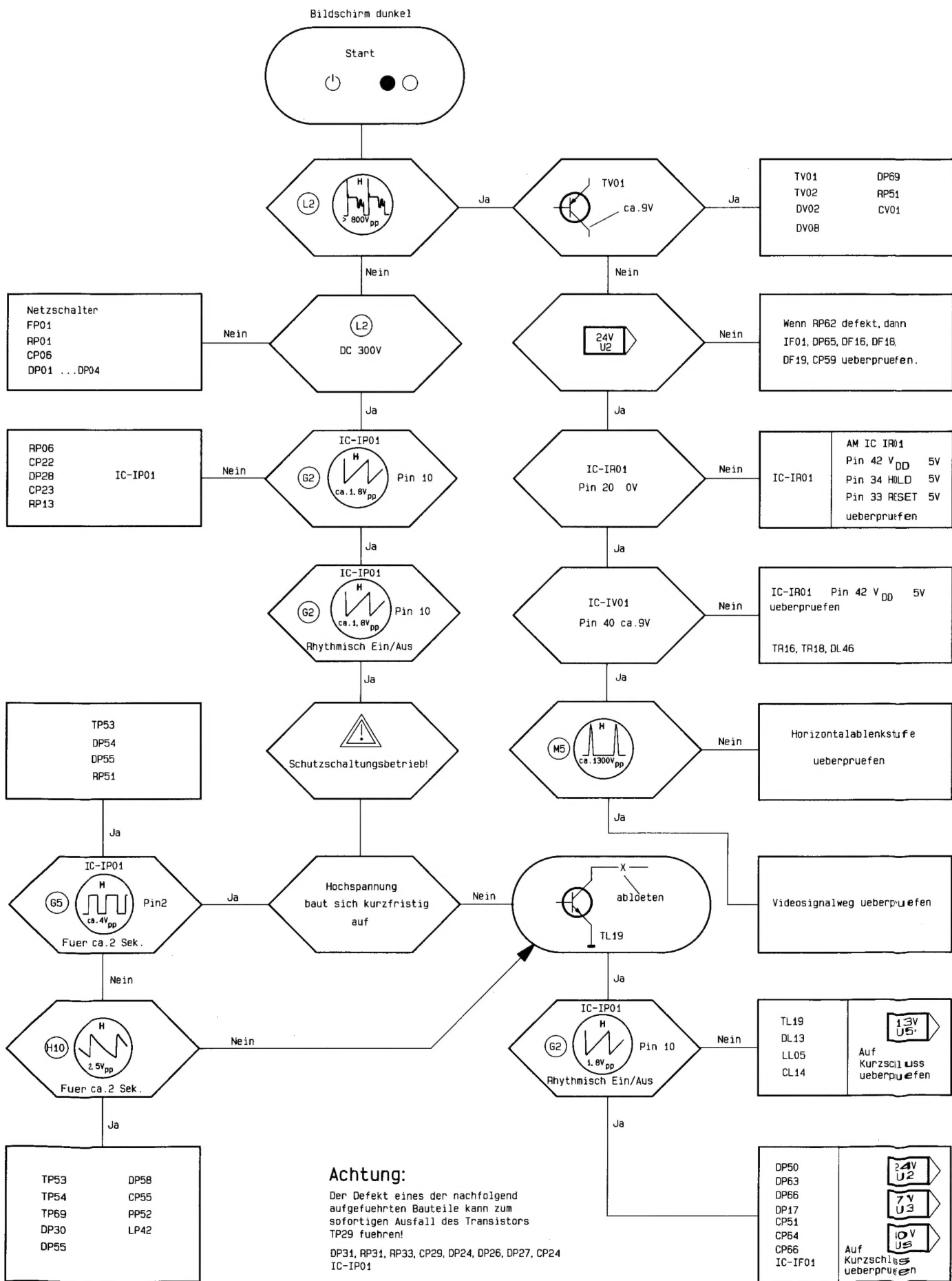
By pressing the indicated push button the corresponding place in the status code will be set to "0" or "1". The last 4 place are reserved for videotext and must be fixed to "0".

1. place lays down the contrast basic adjustment:  
"0" ≙ normal contrast in medium position  
"1" ≙ advanced contrast in medium position
2. place: multi standard or single standard:  
"0" ≙ multi standard  
"1" ≙ single standard B/G
3. place: Format of picture/NTSC:  
"0" ≙ Format switching activ  
"1" ≙ at standard NTSC "TINT" adjustment activ
4. place: Synchronization for stereo/dual sound switching (depending of the sound modul)  
"0" ≙ Synchronization with H-Sync.  
"1" ≙ Synchronization with crystal
- 5.–8. place: Videotext modification:  
all digits 5, 6, 7, 8 ≙ "0" for west.Europe

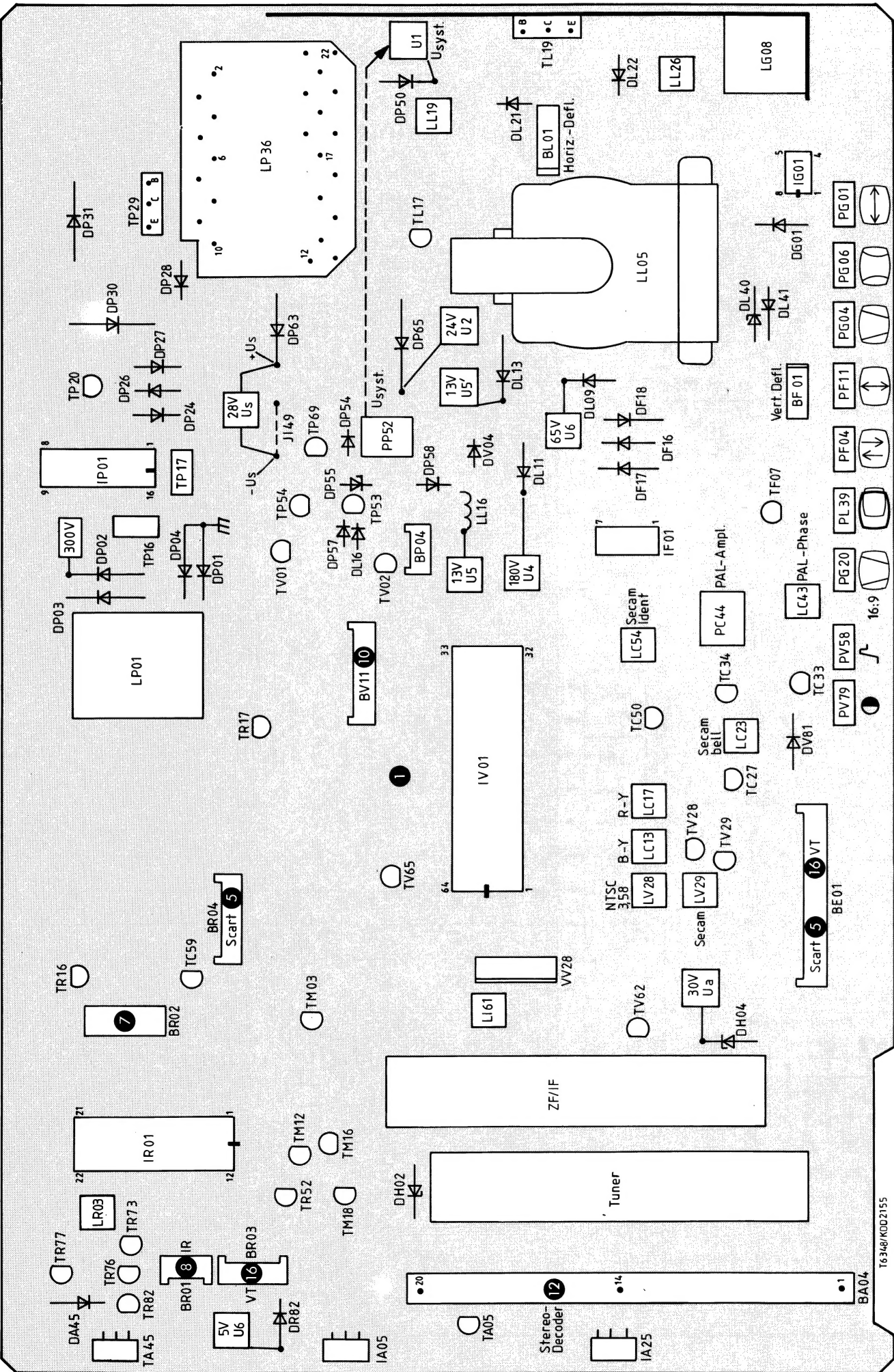
### 5. Adjustment of cross talk

Feed in a switchtable sound signal L/R and adjust with + or – button of telecommander to minimum cross talk.

Fehlerdiagnose Chassis SC80/85 (ICC8)





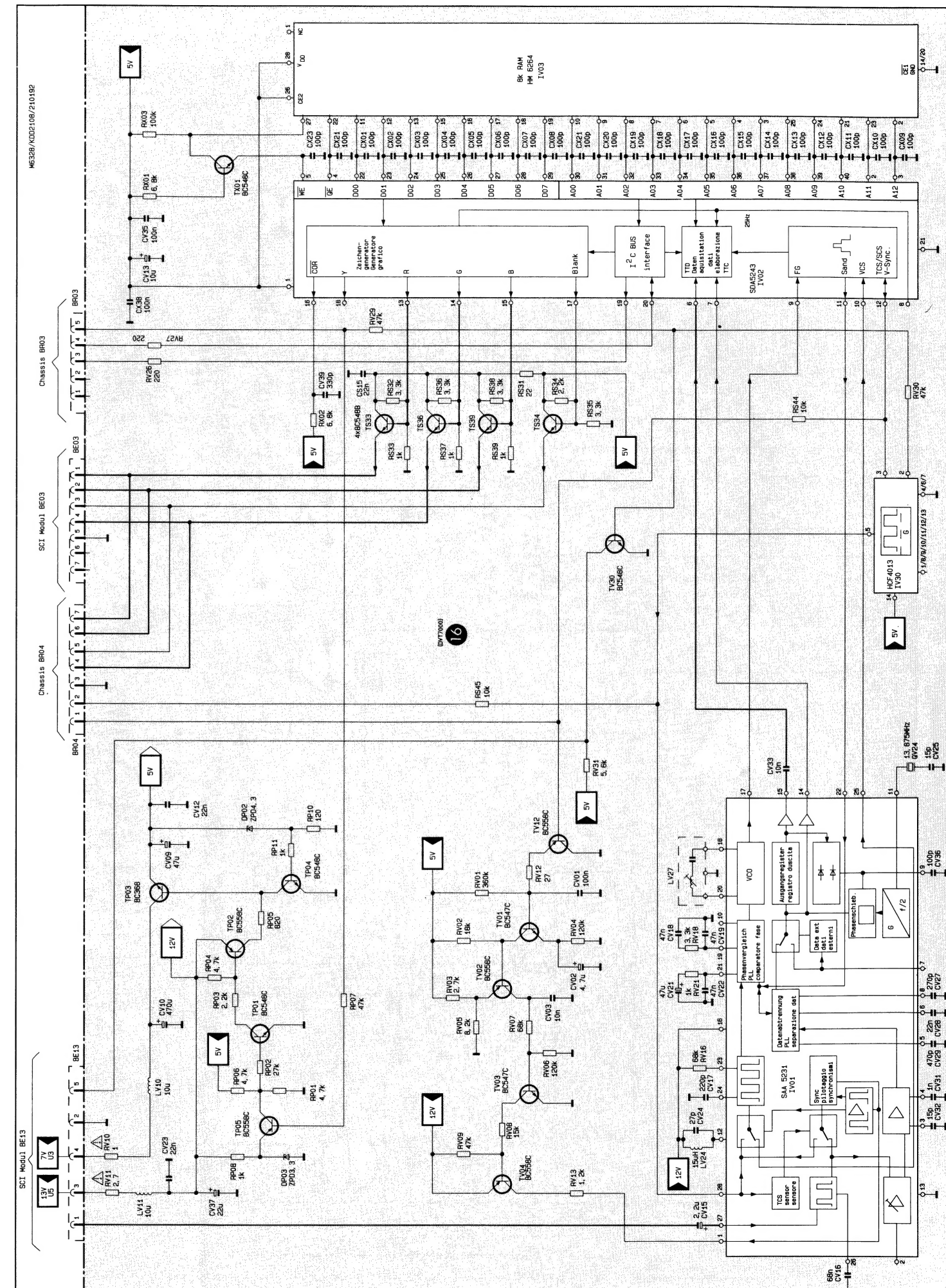
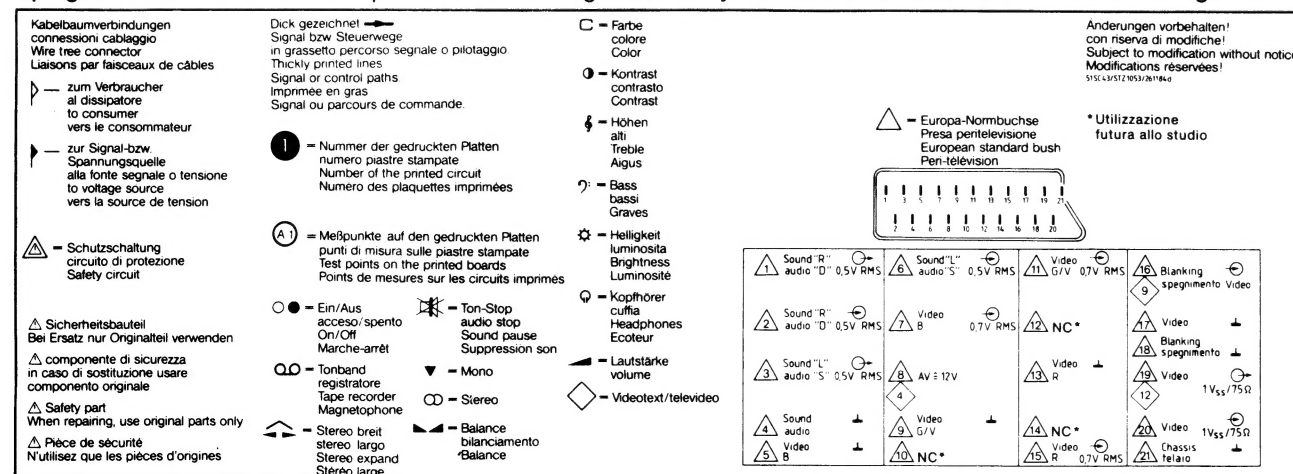


<b>1 Chassis · Telaio · Chassis</b> <b>Hauptspannung, Tensione principale, Principal voltage, Tension principale</b> 1.  min. 2. PP 52 → 154 V ± 1 V Usyst. 154 V		<b>5. PG 79 Amplitude</b> 		<b>LV 29 Secam Farbträger-Falle (4,25 MHz) trapola colore secam (4,25 MHz) Secam color carrier trap (4,25 MHz)</b> 1. Secam Testbild Weiß · segnale bianco test picture white 2. Oscilloscop → RV 28/LV 28 3. LV 29 → min. <b>LC 54 Ident. Secam</b> 1. Secam Farbtestbild · segnale colore color bare signal 2. Oscilloscop → IV 01 Pin 23 3. LC 54 → max. <b>LC 13 B-Y/LC 17 R-Y Demodulator</b> 1. Secam Farbtestbild · segnale colore color bare signal 2. Oscilloscop → IV 01 Pin 2 3. LC 17 → farbl. Balken auf Niveau von Austastlücke · barre senza colore sul livello del synchronisme · colorless bare to level of blanking interval 4. Oscilloscop → IV 01 Pin 64 5. LC 13 → wie 3 · preciso 3 · like 3 <b>LC 23 Glockenfilter · filtro del campana bell-filter</b> 1. Secam Farbtestbild · segnale colore color bare signal 2. Oscilloscop → IV 01 Pin 18 3. LC 23 → Farbamplitude auf gleiches Niveau ampl. colore livello uguale color amplitudes to the same level
<b>PF 11</b>  PG 01 <b>N/S „Möwenflügel“-Korrektur · correzione N/S alla di „gabbiano“ · N/S “gullwing” correction</b> 1. PG 32 		<b>2. LG 39 Phase</b>  <b>3. PG 32 Amplitude</b> 		
<b>PG 04</b>  PG 06		<b>1 Chassis · Telaio · Chassis</b> <b>LV 63; 5,5 MHz Tonfalle · trapola tono · sound trap</b> 1. Oscilloscop → BE 01/ Pin 10 2. Schwarz/Weiß-Testbild (ohne Burst) segnale bianco-nero (senza burst) black + white signal (without burst) 3. LV 63 → 5,5 MHz min. <b>PV 79 Spitzenweiß · bianco punte · peak white</b> 1. Gittertestbild · segnale grata grating testpattern 2. Oscilloscop → Pin 3 Bildröhre Pin 3 cinescopio · Pin 3 CRT 3.  +  → standard,  → max. 4. PV 79 → 65 Vpp (ohne Austastimpulse senza impulso · without blanking pulses)		
<b>PL 39</b>  PF 04		<b>19 Nord/Süd-Modul</b> <b>N/S Kissenentzerrung · correzione a cuscino N/S N/S pincushion correction</b> 1. Gittertestbild · segnale grata grating test pattern image de contrôle de la grille 2. PG 79 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmetrie</b> 		
<b>3. LG 84 Phase</b> 		<b>4. PG 63 Symmet</b>		

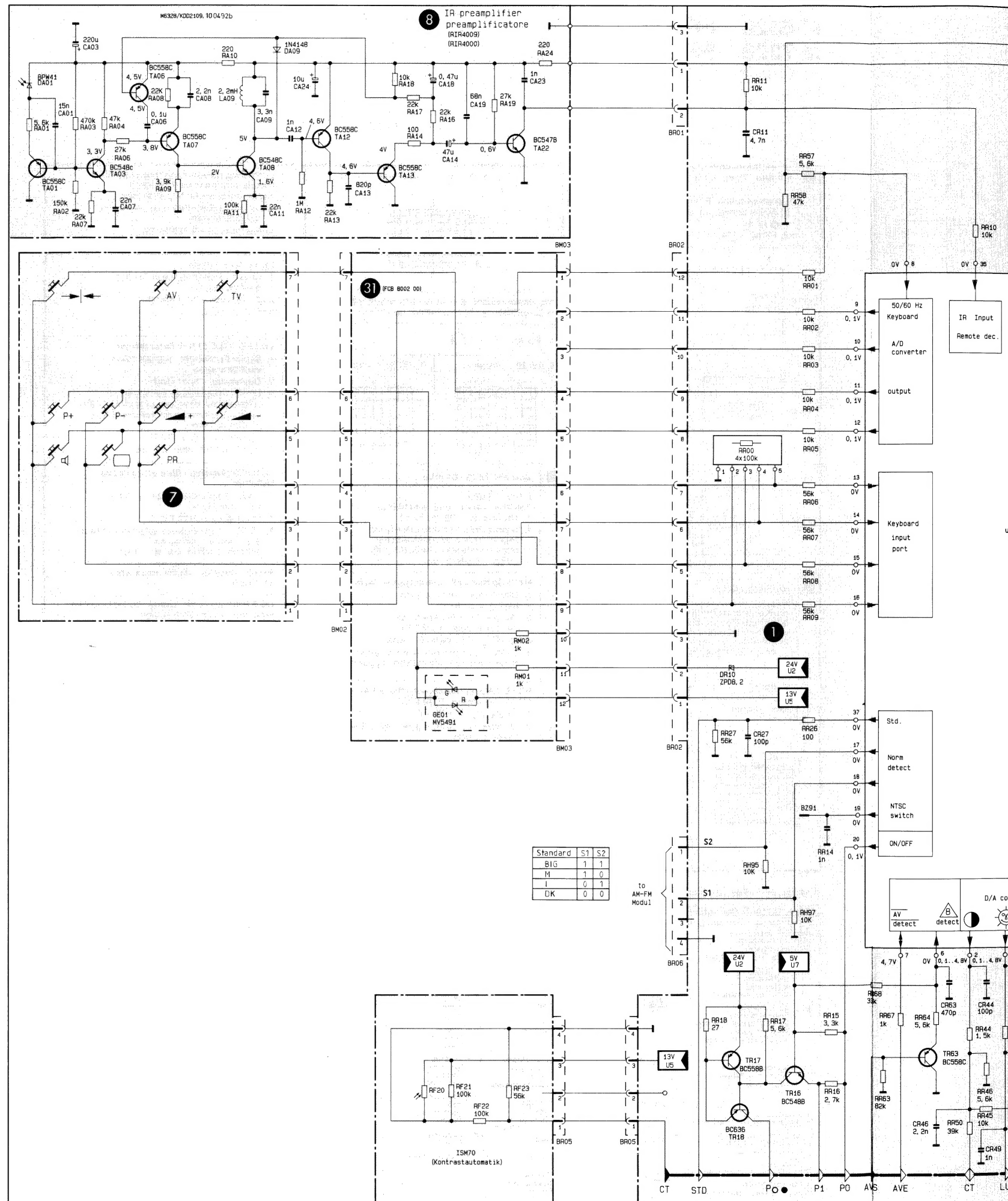
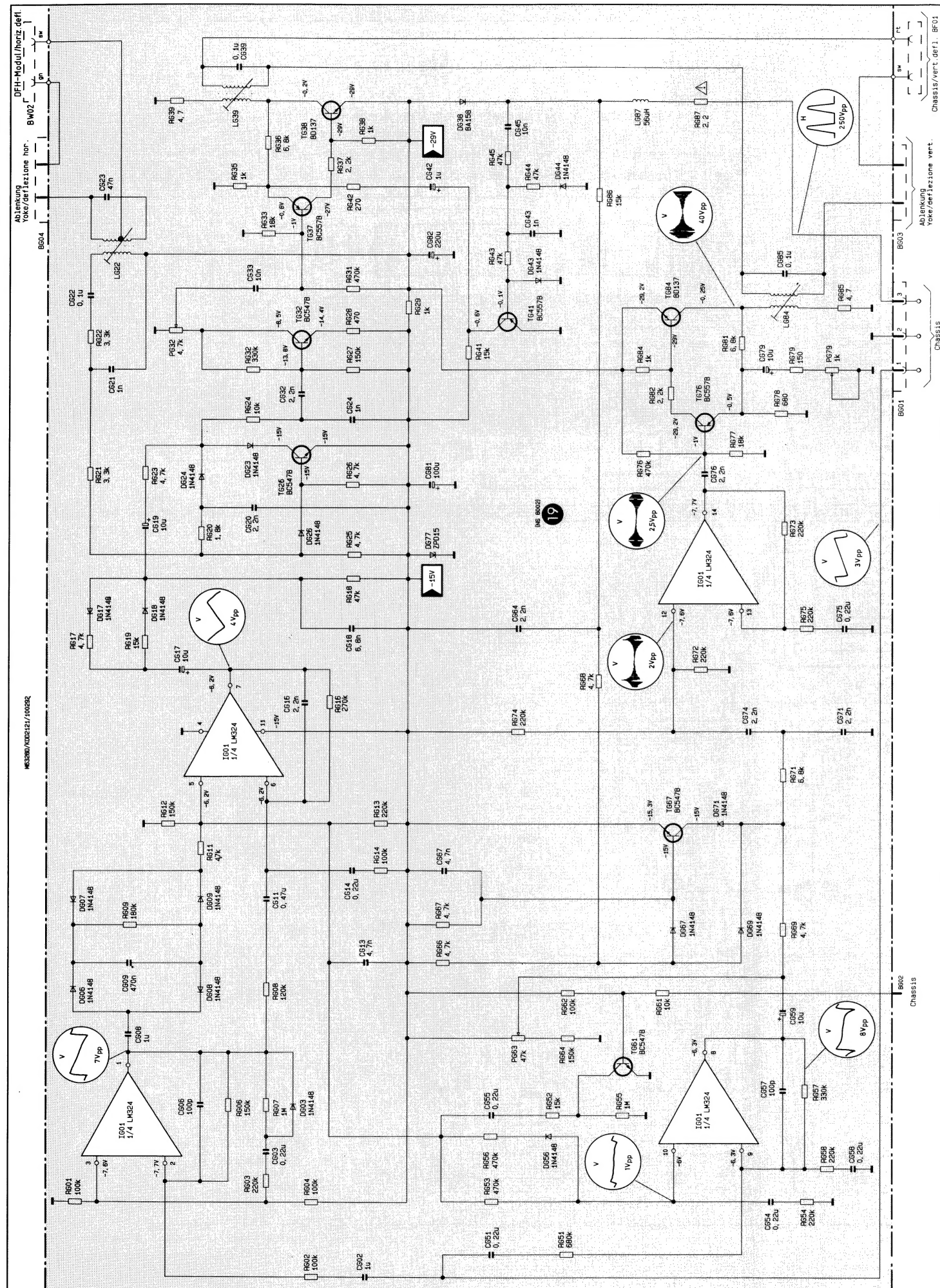
Erklärung der im Schaltbild verwendeten Symbole · Explanation of the symbols used in the circuit diagram  
Spiegazioni dei simboli usati in questo schema · Légende des symboles utilisés dans le schéma de montage

<b>Kabelbaumverbindungen</b> connessioni cablaggio Wire tree connector Liaisons par faisceaux de câbles zum Verbraucher al dissipatore vers le consommateur zur Signal- bzw. Spannungsquelle alla fonte segnale o tensione to voltage source vers la source de tension <b>Schutzschaltung</b> circuit de protezione Safety circuit <b>Sicherheitsbauteil</b> Bei Ersatz nur Originalteil verwenden componente di sicurezza in caso di sostituzione usare componento originale <b>Safety part</b> When replacing, use original parts only <b>Pièce de sécurité</b> N'utilisez que les pièces d'origine		<b>Dick gezeichnet</b> Signal bzw. Steuerwege in grassetto percorso segnale o pilotaggio Thickly printed lines Signal or control paths Imprimées en gras Signal ou parcours de commande <b>1</b> = Nummer der gedruckten Platten numero piastre stampate Number of the printed circuit Numero des plaquettes imprimées <b>A1</b> = Meßpunkte auf den gedruckten Platten punti di misura sulle piastre stampate Test points on the printed boards Points de mesures sur les circuits imprimés <b>Ein/Aus</b> accesso/spento On/Off Marche/arrêt <b>Q.D.</b> = Tonband registratori Tape recorder Magnetophone <b>Stereo breit</b> stereo large Stereo expand Stereo large		<b>Farbe</b> colore Color <b>Kontrast</b> contrasto Contrast <b>Höhen</b> alti Treble Aigus <b>Bass</b> bassi Graves <b>Helligkeit</b> luminosità Brightness Luminosité <b>Kopfhörer</b> cuffia Headphones Ecoteur <b>Lautstärke</b> volume <b>Videotext/televideo</b> <b>Europa-Normbuchse</b> Presse per televisione European standard bush Peri-television <b>Utilizzazione futura</b> allo studio		<b>Sound "R"</b> audio "D" 0,5V RMS <b>Sound "L"</b> audio "S" 0,5V RMS <b>Video</b> G/V 0,7V RMS <b>Blanking</b> spegnimento video <b>Video</b> 1V <sub>ss</sub> /75Ω <b>Chassis</b> telaio <b>1V<sub>ss</sub>/75Ω</b>	
---	--	--	--	--	--	---	--

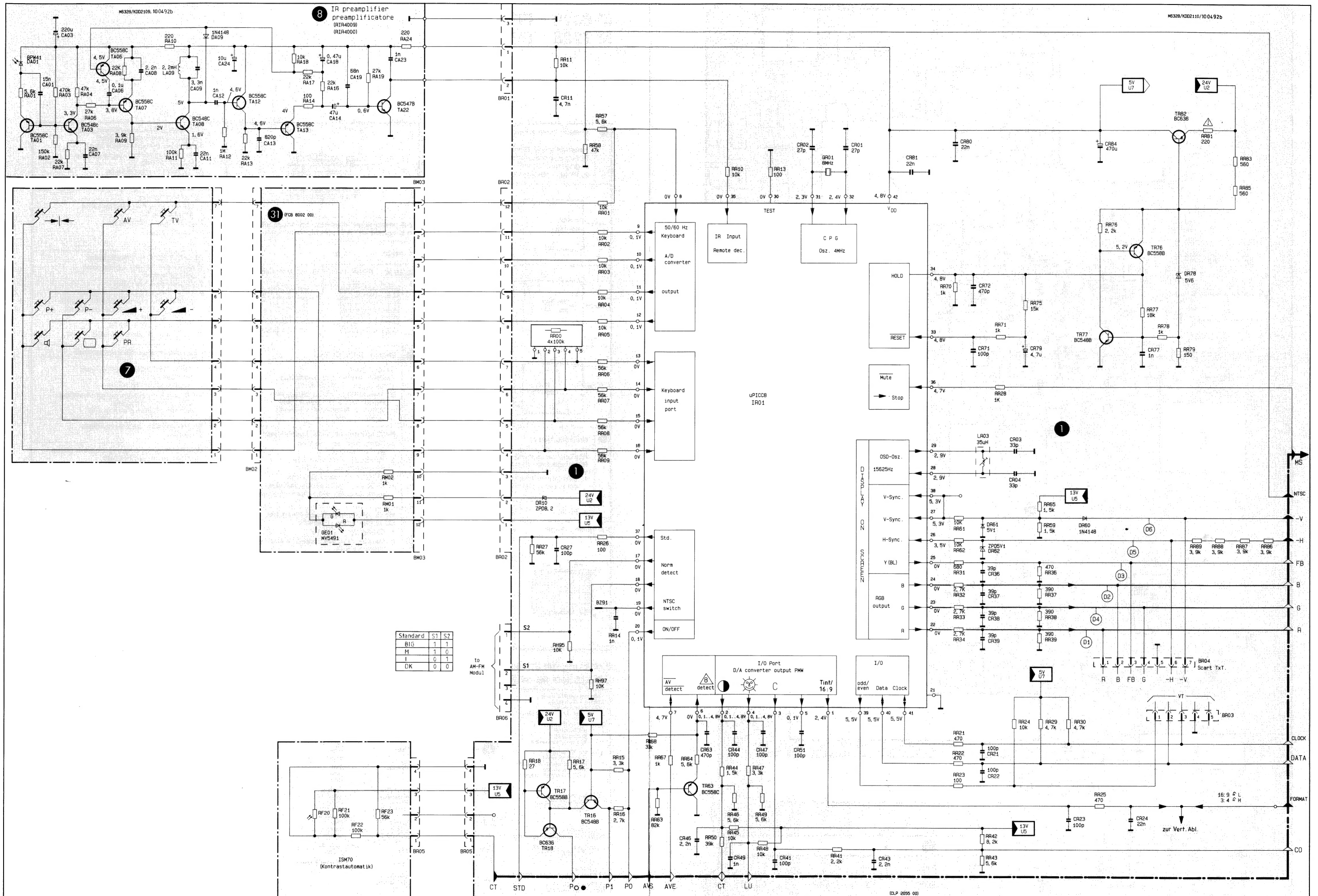








- 7** Tastenplatte  
Piastra tasti  
Key-board  
Platine du commutation





1 Chassis  
Telaio

5 Scart-Interfaceplatte Seite 23  
Piastra scart interface  
Scart interface board page 23  
(SCI 7040)  
4900 078 758

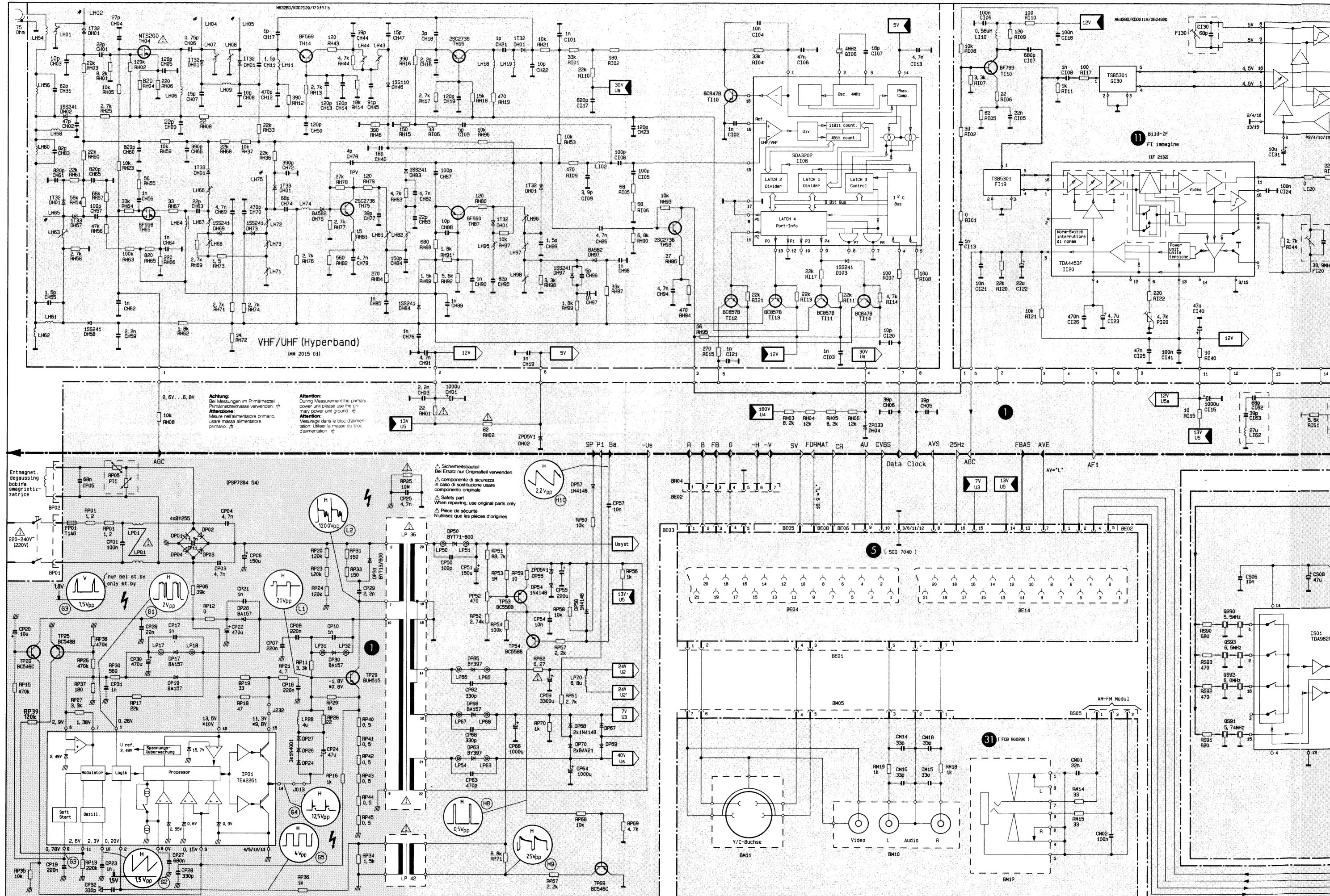
10 Bildröhren-Platte  
Piastra cinescopio  
CRT-board  
Platine du tube image (CRT 8050)  
4900 078 790

11 ZF-Modul  
modulo IF  
(IF 2132)  
87 187 476 00

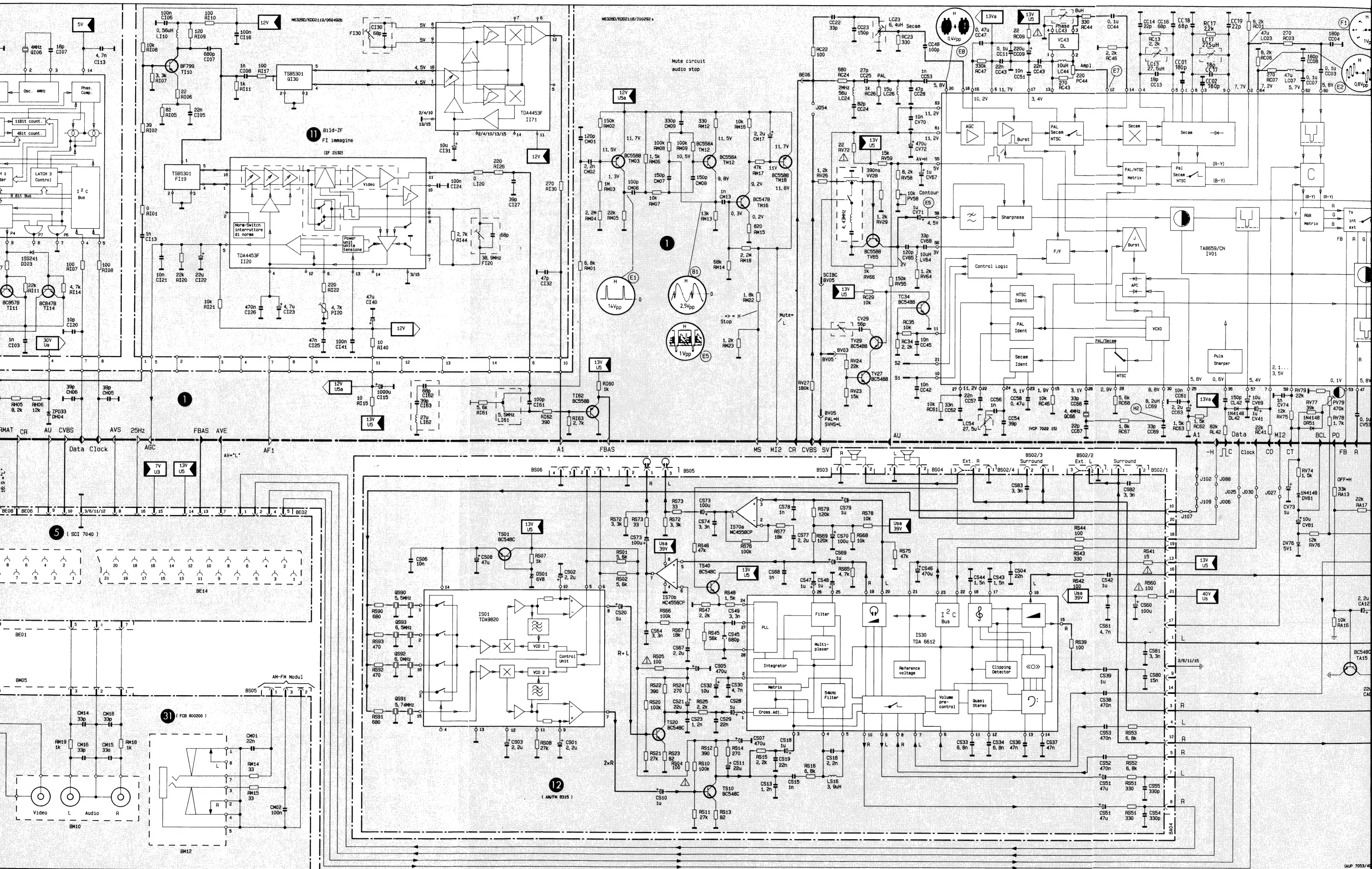
12 AM-FM Modul  
modulo AM-FM  
(AM/FM 8315)  
4900 078 759

31 Frontanschlußplatte  
Front connection board  
(FCB 800 200)

32 CDI-Modul  
modulo CDI  
(CDI 8000)  
4900 078 791













1 Chassis  
Telaio

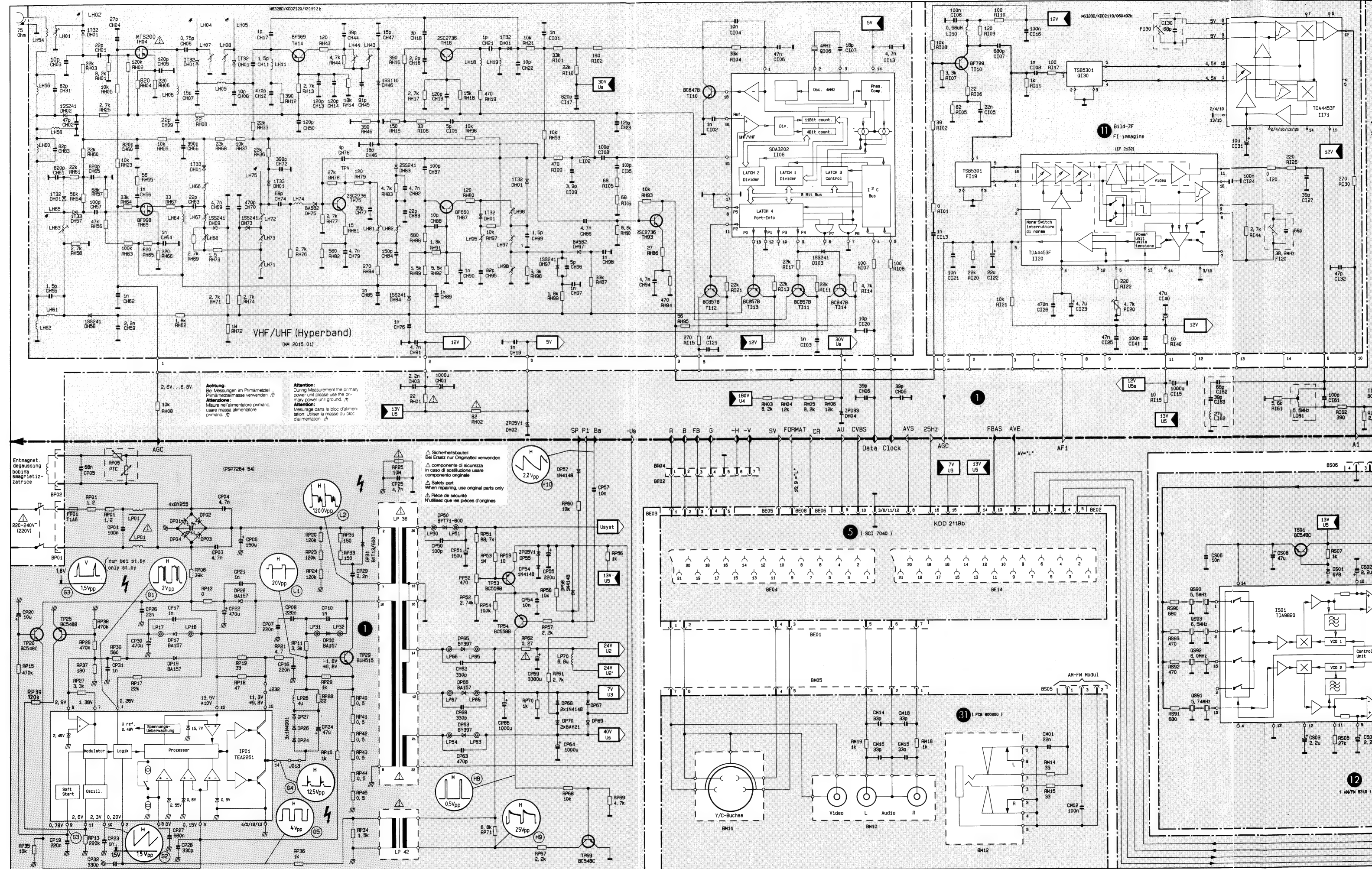
5 Scart-Interfaceplatte  
Piastra scart interface  
Scart interface board  
(SCI 7040)  
4900 079 758

10 Bildröhren-Platte  
Piastra cinescopio  
CRT-board  
Platine du tube image  
(CRT 7000)  
8727 574 600

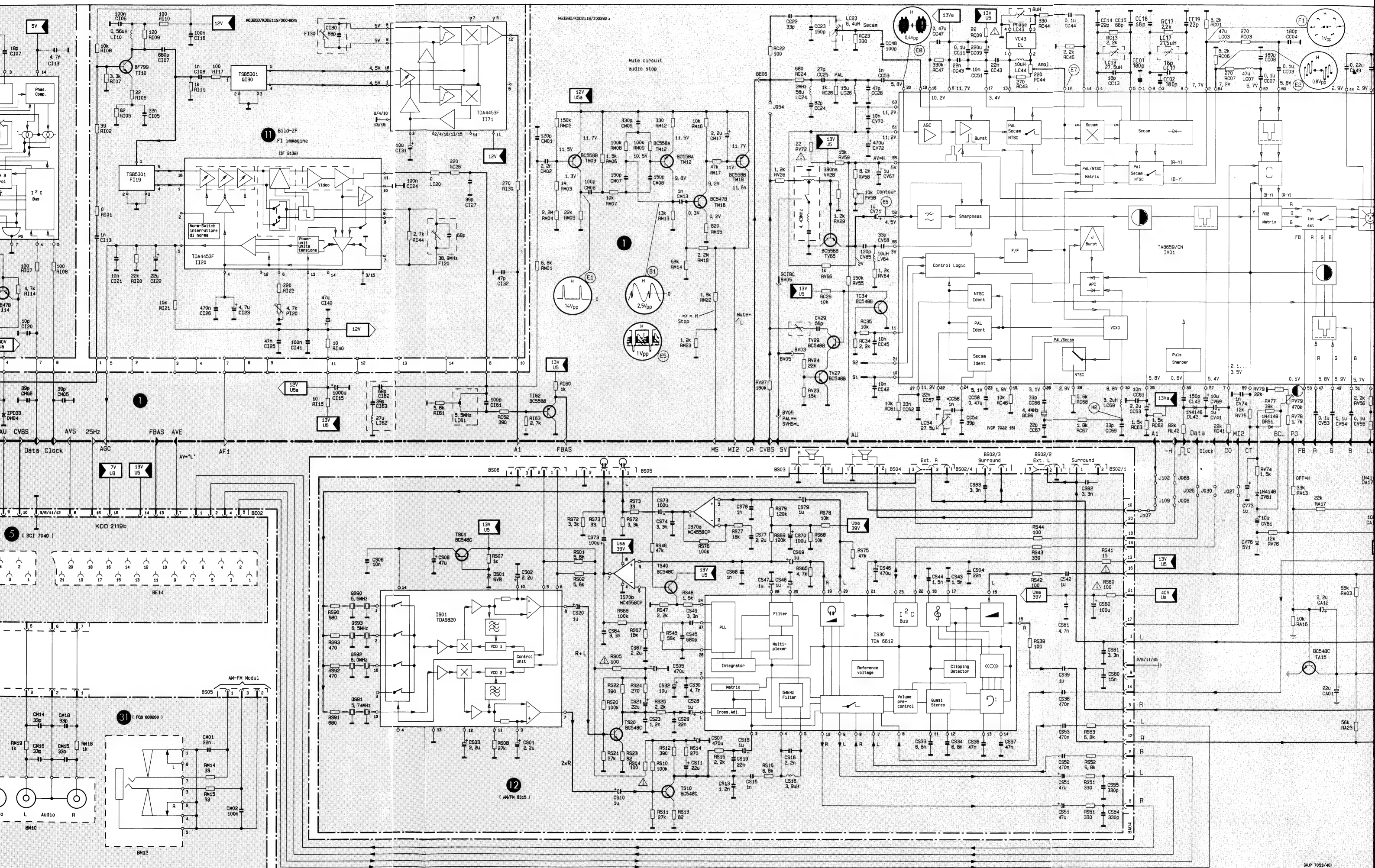
11 ZF-Modul  
modulo IF  
(IF 2132)  
87187 476 00

12 Stereo-Decoder  
Decodificatore stereo  
(AM/FM 8315)  
4900 078 759

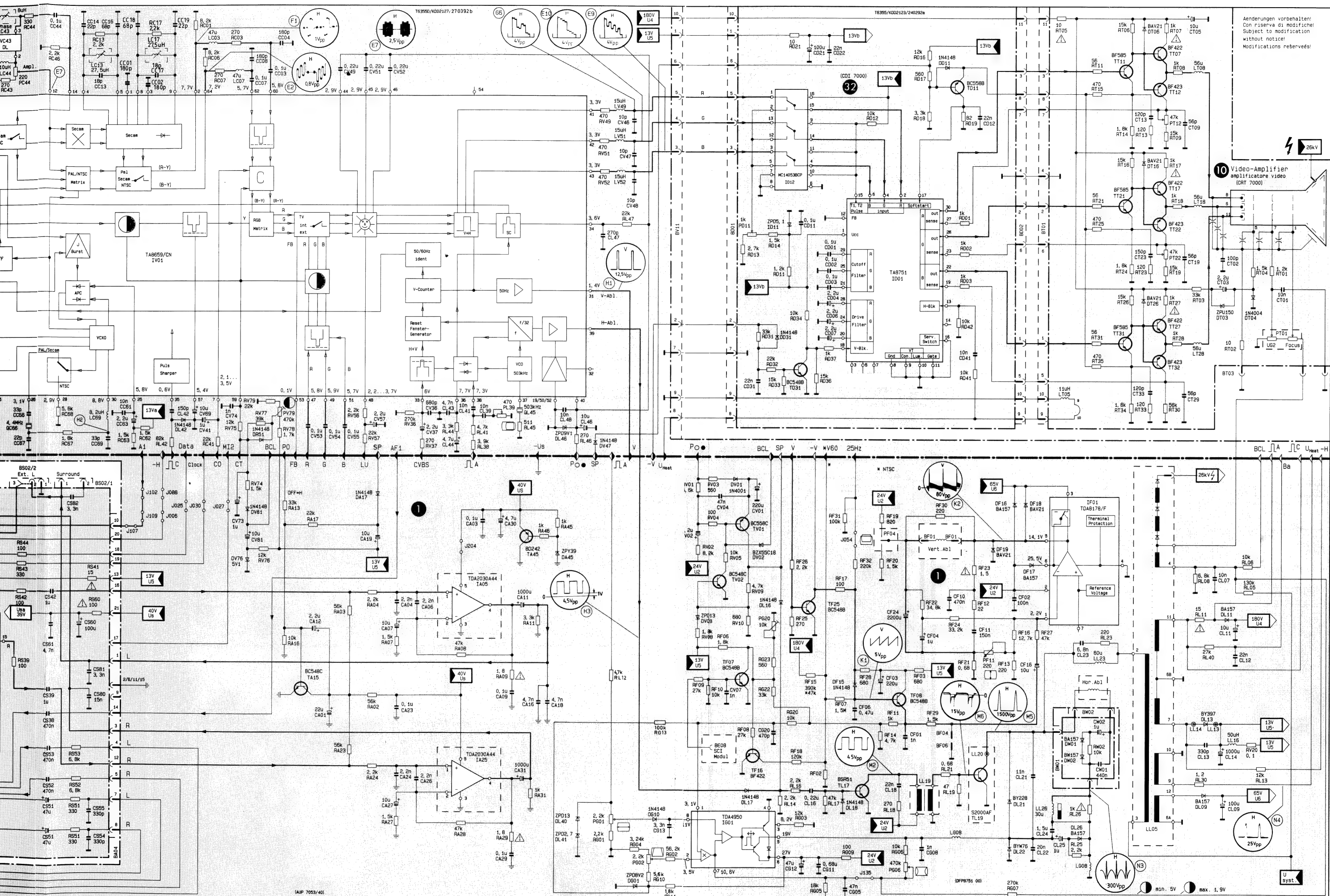
32 CDI-Modul  
modulo CDI  
(CDI 7000)  
4900 078 762



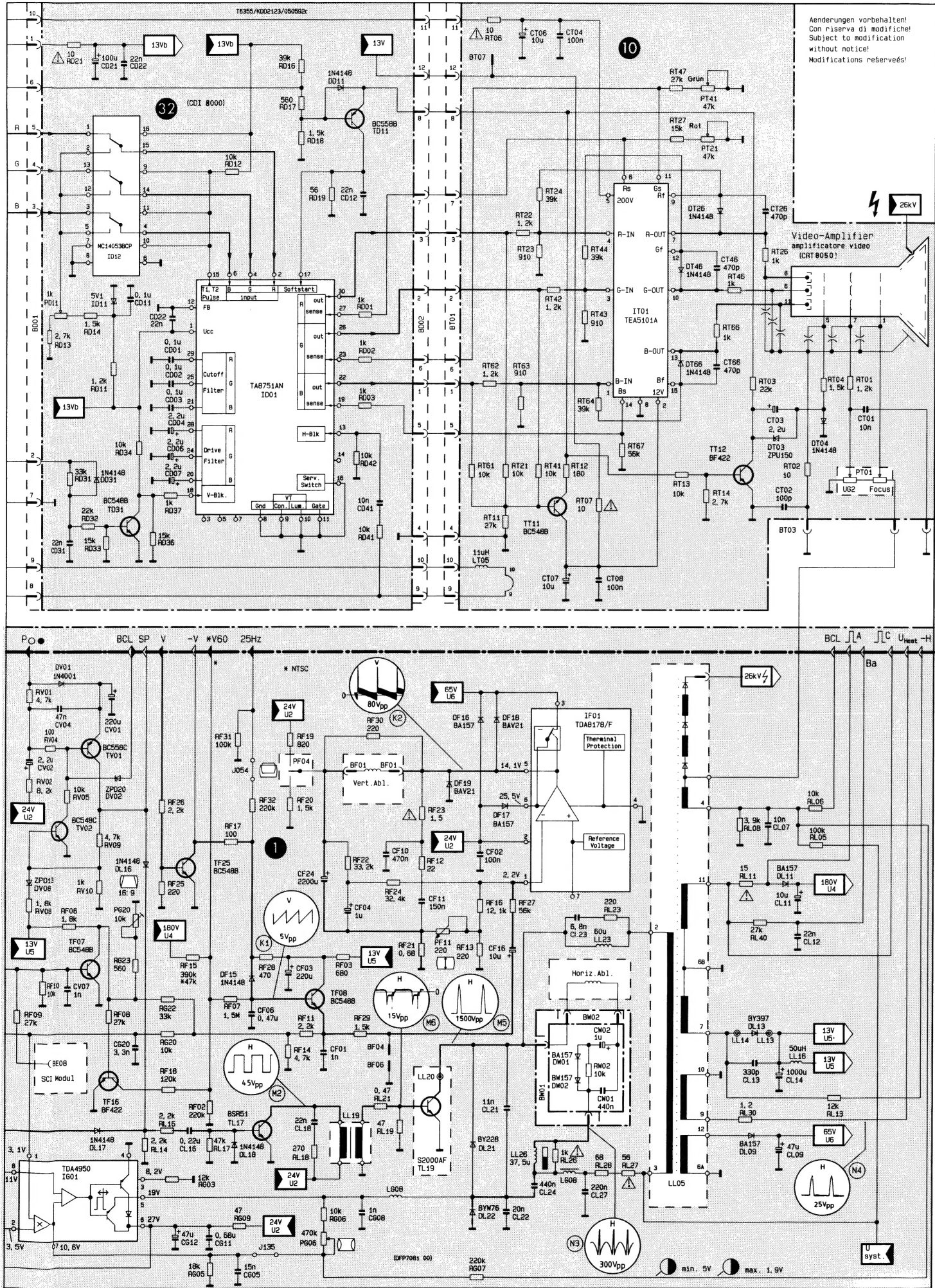










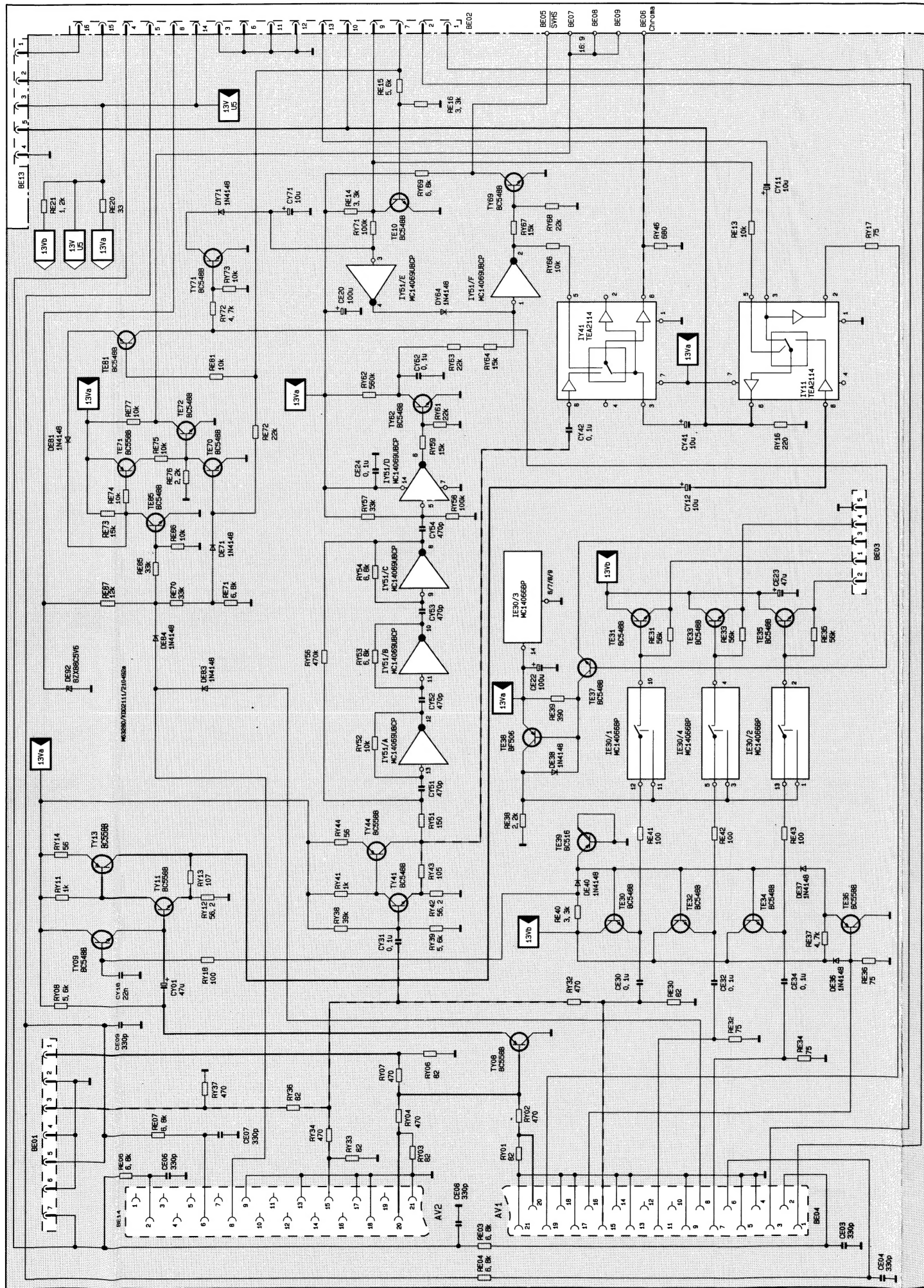


1 Chassis - Telaio · Chassis		1 Chassis - Telaio · Chassis
<b>Hauptspannung, Tensione principale, Principal voltage, Tension principale</b> 1. ⚡ min. 2. PP 52 → 152 ± 1 V		<b>PV 79 Spitzenweiß · bianco punte · peak white</b> 1. Gittertestbild · segnale grata · grating testpattern 2. Oscilloscop. → Pin 3 Bildröhre · pin 3 cinescopio · pin 3 CRT 3. ⚡ + [ ] → standard, ⚡ → max. 4. PV 79 → 65 Vpp (ohne Austastimpulse · senza impulso · without blanking pulses)
<b>PF 11</b> V-Ampl. amp-vert. H-Ampl. amp-orrizz.		<b>LC 13 B-Y/LC 17 R-Y Demodulator</b> 1. Secam Farbtestbild · segnale colore · color bare signal 2. Osci. → IV 01 Pin 2 3. LC 17 → farbl. Balken auf Niveau von Austastlücke · barre senza colore sul livello del synchronisme · colorless bare to level of blanking interval 4. Osci. → IV 01/Pin 64 5. LC 13 → wie 3. · preciso 3. · like 3.
<b>PG 04</b> Q/W-Ampl. amp-E/O Q/W-Trapez trap-E/O		<b>PC 44, PAL-Amplitude · Amplitude PAL · LC 43 PAL-Phase · Fase PAL</b> 1. Oscilloscop. → (F) R-Y 2. Oscilloscop.: 2 Zeilen triggern · trig. 2 linea · trigger to 2 lines 3. PC 44/LC 43 wechselweise · alternativo · alternating → min. jitter
<b>PL 39</b> H-Pos. pos-orrizz. V-Pos. pos-vert.		<b>LV 28 NTSC (3,58 MHz) Farbträger-Falle · trapola colore (3,58 MHz) · color carrier trap (3,58 MHz)</b> 1. NTSC Farbbalken Testbild · segnale barre colore NTSC · NTSC color bare signal 2. Osci. → RV 28/LV 28 3. LV 28 → min.
<b>LV 63; 5,5 MHz</b> <b>Tonfalle · trapola tono · sound trap</b> 1. Oscilloscop. → BE 01/pin 10 2. Schwarz/Weiß-Testbild (ohne Burst) · segnale bianco-nero (senza burst) · black + white signal (without burst) 3. LV 63 → 5,5 MHz min.		<b>LV 29 Secam Farbträger-Falle (4,25 MHz) · trapola colore secam (4,25 MHz) · Secam color carrier trap (4,25 MHz)</b> 1. Secam Testbild Weiß · segnale bianco · test picture white 2. Osci. → RV 28/LV 28 3. LV 29 → min.
		<b>LC 54 Ident. Secam</b> 1. Secam Farbtestbild · segnale colore · color bare signal 2. Osci. → IV 01 Pin 23 3. LC 54 → max.
		<b>UG2 Schirmgitterspannung · tensione griglia schermo · screen grid voltage</b> 1. HF-Testbild m. schw. Bildinhalt · HF image di controllo con contenuto dell'immagine nero · IF-testpattern w. bl. pict. content 2. ⚡ + ⚡ → standard 3. UG2 → max. 4. Osci. → Coll. TT 11/TT 21/TT 31 5. Mit PT 01 Coll. m. höchster Spg. → 145 V (Schwarzschulter) · con PT 01 coll. con il massimo della tensione → 145 V (spalla nera) · adjust the coll. (porch) with the highest voltage → 145 V by PT 01.
		<b>Weißabgleich · aggiustamento bianco · white adjustment</b> 1. Grautreppe einsp. · Introdurre la scala grigia · feed in grey stage pattern 2. PT 12/PT 22 wechselweise · alternativo · alternating → Bild auf min. Farbstich · colore a livello minimo · to min. color shade

Erklärung der im Schaltbild verwendeten Symbole · Explanation of the symbols used in the circuit diagram  
Spiegazioni dei simboli usati in questo schema · Légende des symboles utilisés dans le schéma de montage

Kabelbaumverbindungen connessioni cablaggio Wire tree connector Liaisons par faisceaux de câbles	Dick gezeichnet Signal bzw. Steuerwege in grassetto percorso segnale o pilotaggio Thickly printed lines Signal or control paths. Imprimée en gras Signal ou parcours de commande.	— Farbe colore Color	Anderungen vorbehalten! Con riserva di modifiche! Subject to modification without notice! Modifications reserves! 9514-101-00/01/02/03/04/05/06/07/08/09/10/11/12/13/14/15/16/17/18/19/20/21/22/23/24/25/26/27/28/29/30/31/32/33/34/35/36/37/38/39/40/41/42/43/44/45/46/47/48/49/50/51/52/53/54/55/56/57/58/59/60/61/62/63/64/65/66/67/68/69/70/71/72/73/74/75/76/77/78/79/80/81/82/83/84/85/86/87/88/89/90/91/92/93/94/95/96/97/98/99/100/101/102/103/104/105/106/107/108/109/110/111/112/113/114/115/116/117/118/119/120/121/122/123/124/125/126/127/128/129/130/131/132/133/134/135/136/137/138/139/140/141/142/143/144/145/146/147/148/149/150/151/152/153/154/155/156/157/158/159/160/161/162/163/164/165/166/167/168/169/170/171/172/173/174/175/176/177/178/179/180/181/182/183/184/185/186/187/188/189/190/191/192/193/194/195/196/197/198/199/200/201/202/203/204/205/206/207/208/209/210/211/212/213/214/215/216/217/218/219/220/221/222/223/224/225/226/227/228/229/230/231/232/233/234/235/236/237/238/239/240/241/242/243/244/245/246/247/248/249/250/251/252/253/254/255/256/257/258/259/260/261/262/263/264/265/266/267/268/269/270/271/272/273/274/275/276/277/278/279/280/281/282/283/284/285/286/287/288/289/290/291/292/293/294/295/296/297/298/299/300/301/302/303/304/305/306/307/308/309/310/311/312/313/314/315/316/317/318/319/320/321/322/323/324/325/326/327/328/329/330/331/332/333/334/335/336/337/338/339/340/341/342/343/344/345/346/347/348/349/350/351/352/353/354/355/356/357/358/359/360/361/362/363/364/365/366/367/368/369/370/371/372/373/374/375/376/377/378/379/380/381/382/383/384/385/386/387/388/389/390/391/392/393/394/395/396/397/398/399/400/401/402/403/404/405/406/407/408/409/410/411/412/413/414/415/416/417/418/419/420/421/422/423/424/425/426/427/428/429/430/431/432/433/434/435/436/437/438/439/440/441/442/443/444/445/446/447/448/449/450/451/452/453/454/455/456/457/458/459/460/461/462/463/464/465/466/467/468/469/470/471/472/473/474/475/476/477/478/479/480/481/482/483/484/485/486/487/488/489/490/491/492/493/494/495/496/497/498/499/500/501/502/503/504/505/506/507/508/509/510/511/512/513/514/515/516/517/518/519/520/521/522/523/524/525/526/527/528/529/530/531/532/533/534/535/536/537/538/539/540/541/542/543/544/545/546/547/548/549/550/551/552/553/554/555/556/557/558/559/560/561/562/563/564/565/566/567/568/569/570/571/572/573/574/575/576/577/578/579/580/581/582/583/584/585/586/587/588/589/590/591/592/593/594/595/596/597/598/599/600/601/602/603/604/605/606/607/608/609/610/611/612/613/614/615/616/617/618/619/620/621/622/623/624/625/626/627/628/629/630/631/632/633/634/635/636/637/638/639/640/641/642/643/644/645/646/647/648/649/650/651/652/653/654/655/656/657/658/659/660/661/662/663/664/665/666/667/668/669/670/671/672/673/674/675/676/677/678/679/680/681/682/683/684/685/686/687/688/689/690/691/692/693/694/695/696/697/698/699/700/701/702/703/704/705/706/707/708/709/710/711/712/713/714/715/716/717/718/719/720/721/722/723/724/725/726/727/728/729/730/731/732/733/734/735/736/737/738/739/740/741/742/743/744/745/746/747/748/749/750/751/752/753/754/755/756/757/758/759/760/761/762/763/764/765/766/767/768/769/770/771/772/773/774/775/776/777/778/779/780/781/782/783/784/785/786/787/788/789/790/791/792/793/794/795/796/797/798/799/800/801/802/803/804/805/806/807/808/809/810/811/812/813/814/815/816/817/818/819/820/821/822/823/824/825/826/827/828/829/830/831/832/833/834/835/836/837/838/839/840/841/842/843/844/845/846/847/848/849/850/851/852/853/854/855/856/857/858/859/860/861/862/863/864/865/866/867/868/869/870/871/872/873/874/875/876/877/878/879/880/881/882/883/884/885/886/887/888/889/890/891/892/893/894/895/896/897/898/899/900/901/902/903/904/905/906/907/908/909/910/911/912/913/914/915/916/917/918/919/920/921/922/923/924/925/926/927/928/929/930/931/932/933/934/935/936/937/938/939/940/941/942/943/944/945/946/947/948/949/950/951/952/953/954/955/956/957/958/959/960/961/962/963/964/965/966/967/968/969/970/971/972/973/974/975/976/977/978/979/980/981/982/983/984/985/986/987/988/989/990/991/992/993/994/995/996/997/998/999/1000/1001/1002/1003/1004/1005/1006/1007/1008/1009/1010/1011/1012/1013/1014/1015/1016/1017/1018/1019/1020/1021/1022/1023/1024/1025/1026/1027/1028/1029/1030/1031/1032/1033/1034/1035/1036/1037/1038/1039/1040/1041/1042/1043/1044/1045/1046/1047/1048/1049/1050/1051/1052/1053/1054/1055/1056/1057/1058/1059/1060/1061/1062/1063/1064/1065/1066/1067/1068/1069/1070/1071/1072/1073/1074/1075/1076/1077/1078/1079/1080/1081/1082/1083/1084/1085/1086/1087/1088/1089/1090/1091/1092/1093/1094/1095/1096/1097/1098/1099/1100/1101/1102/1103/1104/1105/1106/1107/1108/1109/1110/1111/1112/1113/1114/1115/1116/1117/1118/1119/1120/1121/1122/1123/1124/1125/1126/1127/1128/1129/1130/1131/1132/1133/1134/1135/1136/1137/1138/1139/1140/1141/1142/1143/1144/1145/1146/1147/1148/1149/1150/1151/1152/1153/1154/1155/1156/1157/1158/1159/1160/1161/1162/1163/1164/1165/1166/1167/1168/1169/1170/1171/1172/1173/1174/1175/1176/1177/1178/1179/1180/1181/1182/1183/1184/1185/1186/1187/1188/1189/1190/1191/1192/1193/1194/1195/1196/1197/1198/1199/1200/1201/1202/1203/1204/1205/1206/1207/1208/1209/1210/1211/1212/1213/1214/1215/1216/1217/1218/1219/1220/1221/1222/1223/1224/1225/1226/1227/1228/1229/1230/1231/1232/1233/1234/1235/1236/1237/1238/1239/1240/1241/1242/1243/1244/1245/1246/1247/1248/1249/1250/1251/1252/1253/1254/1255/1256/1257/1258/1259/1260/1261/1262/1263/1264/1265/1266/1267/1268/1269/1270/1271/1272/1273/1274/1275/1276/1277/1278/1279/1280/1281/1282/1283/1284/1285/1286/1287/1288/1289/1290/1291/1292/1293/1294/1295/1296/1297/1298/1299/1300/1301/1302/1303/1304/1305/1306/1307/1308/1309/1310/1311/1312/1313/1314/1315/1316/1317/1318/1319/1320/1321/1322/1323/1324/1325/1326/1327/1328/1329/1330/1331/1332/1333/1334/1335/1336/1337/1338/1339/1340/1341/1342/1343/1344/1345/1346/1347/1348/1349/1350/1351/1352/1353/1354/1355/1356/1357/1358/1359/1360/1361/1362/1363/1364/1365/1366/1367/1368/1369/1370/1371/1372/1373/1374/1375/1376/1377/1378/1379/1380/1381/1382/1383/1384/1385/1386/1387/1388/1389/1390/1391/1392/1393/1394/1395/1396/1397/1398/1399/1400/1401/1402/1403/1404/1405/1406/1407/1408/1409/1410/1411/1412/1413/1414/1415/1416/1417/1418/1419/1420/1421/1422/1423/1424/1425/1426/1427/1428/1429/1430/1431/1432/1433/1434/1435/1436/1437/1438/1439/1440/1441/1442/1443/1444/1445/1446/1447/1448/1449/1450/1451/1452/1453/1454/1455/1456/1457/1458/1459/1460/1461/1462/1463/1464/1465/1466/1467/1468/1469/1470/1471/1472/1473/1474/1475/1476/1477/1478/1479/1480/1481/1482/1483/1484/1485/1486/1487/1488/1489/1490/1491/1492/1493/1494/1495/1496/1497/1498/1499/1500/1501/1502/1503/1504/1505/1506/1507/1508/1509/1510/1511/1512/1513/1514/1515/1516/1517/1518/1519/1520/1521/1522/1523/1524/1525/1526/1527/1528/1529/1530/1531/1532/1533/1534/1535/1536/1537/1538/1539/1540/1541/1542/1543/1544/1545/1546/1547/1548/1549/1550/1551/1552/1553/1554/1555/1556/1557/1558/1559/1560/1561/1562/1563/1564/1565/1566/1567/1568/1569/1570/1571/1572/1573/1574/1575/1576/1577/1578/1579/1580/1581/1582/1583/1584/1585/1586/1587/1588/1589/1590/1591/1592/1593/1594/1595/1596/1597/1598/1599/1600/1601/1602/1603/1604/1605/1606/1607/1608/1609/1610/1611/1612/1613/1614/1615/1616/1617/1618/1619/1620/1621/1622/1623/1624/1625/1626/1627/1628/1629/1630/1631/1632/1633/1634/1635/1636/1637/1638/1639/1640/1641/1642/1643/1644/1645/1646/1647/1648/1649/1650/1651/1652/1653/1654/1655/1656/1657/1658/1659/1660/1661/1662/1663/1664/1665/1666/1667/1668/1669/1670/1671/1672/1673/1674/1675/1676/1677/1678/1679/1680/1681/1682/1683/1684/1685/1686/1687/1688/1689/1690/1691/1692/1693/1694/1695/1696/1697/1698/1699/1700/1701/1702/1703/1704/1705/1706/1707/1708/1709/1710/1711/1712/1713/1714/1715/1716/1717/1718/1719/1720/1721/1722/1723/1724/1725/1726/1727/1728/1729/1730/1731/1732/1733/1734/1735/1736/1737/1738/1739/1740/1741/1742/1743/1744/1745/1746/1747/1748/1749/1750/1751/1752/1753/1754/1755/1756/1757/1758/1759/1760/1761/1762/1763/1764/1765/1766/1767/1768/1769/1770/1771/1772/1773/1774/1775/1776/1777/1778/1779/1780/1781/1782/1783/1784/1785/1786/1787/1788/1789/1790/1791/1792/1793/1794/1795/1796/1797/1798/1799/1800/1801/1802/1803/1804/1805/1806/1807/1808/1809/1810/1811/1812/1813/1814/1815/1816/1817/1818/1819/1820/1821/1822/1823/1824/1825/1826/1827/1828/1829/1830/1831/1832/1833/1834/1835/1836/1837/1838/1839/1840/1841/1842/1843/1844/1845/1846/1847/1848/1849/1850/1851/1852/1853/1854/1855/1856/1857/1858/1859/1860/1861/1862/1863/1864/1865/1866/1867/1868/1869/1870/1871/1872/1873/1874/1875/1876/1877/1878/1879/1880/1881/1882/1883/1884/1885/1886/1887/1888/1889/1890/1891/1892/1893/1894/1895/1896/1897/1898/1899/1900/1901/1902/1903/1904/1905/1906/1907/1908/1909/1910/1911/1912/1913/1914/1915/1916/1917/1918/1919/1920/1921/1922/1923/1924/1925/1926/1927/1928/1929/1930/1931/1932/1933/1934/1935/1936/1937/1938/1939/1940/1941/1942/1943/1944/1945/1946/1947/1948/1949/1950/1951/1952/1953/1954/1955/1956/1957/1958/1959/1960/1961/1962/1963/1964/1965/1966/1967/1968/1969/1970/1971/1972/1973/1974/1975/1976/1977/1978/1979/1980/1981/1982/1983/1984/1985/1986/1987/1988/1989/1990/1991/1992/1993/1994/1995/1996/1997/1998/1999/2000/2001/2002/2003/2004/2005/2006/2007/2008/2009/2010/2011/2012/2013/2014/2015/2016/2017/2018/2019/2020/2021/2022/2023/2024/2025/2026/2027/2028/2029/2030/2031/2032/2033/2034/2035/2036/2037/2038/2039/2040/2041/2042/2043/2044/2045/2046/2047/2048/2049/2050/2051/2052/2053/2054/2055/2056/2057/2058/2059/2060/2061/2062/2063/2064/2065/2066/2067/2068/2069/2070/2071/2072/2073/2074/2075/2076/2077/2078/2079/2080/2081/2082/2083/2084/2085/2086/2087/2088/2089/2090/2091/2092/2093/2094/2095/2096/2097/2098/2099/2100/2101/2102/2103/2104/2105/2106/2107/2108/2109/2110/2111/2112/2113/2114/2115/2116/2117/2118/2119/2120/2121/2122/2123/2124/2125/2126/2127/2128/2129/2130/2131/2132/2133/2134/2135/2136/2137/2138/2139/2140/2141/2142/2143/2144/2145/2146/2147/2148/2149/2150/2151/2152/2153/2154/2155/2156/2157/2158/2159/2160/2161/2162/2163/2164/2165/2166/2167/2168/2169/2170/2171/2172/2173/2174/2175/2176/2177/2178/2179/2180/2181/2182/2183/2184/2185/2186/2187/2188/2189/2190/2191/2192/2193/2194/2195/2196/2197/2198/2199/2200/2201/2202/2203/2204/2205/2206/2207/2208/2209/2210/2211/2212/2213/2214/2215/2216/2217/2218/2219/2220/2221/2222/2223/2224/2225/2226/2227/2228/2229/2230/2231/2232/2233/2234/2235/2236/2237/2238/2239/2240/2241/2242/2243/2244/2245/2246/2247/2248/2249/2250/2251/2252/2253/2254/2255/2256/2257/2258/2259/2260/2261/2262/2263/2264/2265/2266/2267/2268/2269/2270/2271/2272/2273/2274/2275/2276/2277/2278/2279/2280/2281/2282/2283/2284/2285/2286/2287/2288/2289/2290/2291/2292/2293/2294/2295/2296/2297/2298/2299/2300/2301/2302/2303/2304/2305/2306/2307/2308/2309/2310/2311/2312/2313/2314/2315/2316/2317/2318/2319/2320/2321/2322/2323/2324/2325/2326/2327/2328/2329/2330/2331/2332/2333/2334/2335/2336/2
---	---	----------------------------	--





Ersatzteillisten · Lista ricambi · Lists of spare parts · Liste de pièces détachées

Diese Listen enthalten nur SABA-spezifische Ersatzteile.  
Questa lista contiene solamente particolari di ricambio.

This lists content only special SABA spare parts.  
Cette list ne contient que les pièces spécifiques SABA.

SABA	M 6328 / M 7228	FF 522, 523	1
No.	Bezeichnung	Descrizione	Description
4900 077 111	Versandkarton M 6328	scatola	Shipping carton
4900 077 161	Versandkarton M 6328	scatola	Shipping carton
4900 077 114	Polster oben M 6328	cuscino	Padding
4900 077 164	Polster oben M 6328	cuscino	Padding
4900 077 113	Polster unten M 6328	cuscino	Padding
4900 078 751	Gehäusefront M 6328	Mobile frontale	Cabinet front
4900 078 765	Rückwand M 6328	schinale	Rear panel
4900 064 791	Entmagnetisierungssplei M6328	bobina di smagn.	Degaussing coil
4900 077 125	Versandkarton M 7228	scatola	Shipping carton
4900 077 128	Polster oben M 7228	cuscino	Padding
4900 077 127	Polster unten M 7228	cuscino	Padding
4900 078 801	Gehäusefront M 7228	Mobile frontale	Cabinet front
4900 078 802	Rückwand M 7228	schinale	Rear panel
4900 078 795	Entmagnetisierungssplei M7228	bobina di smagn.	Degaussing coil
4900 077 122	Lautsprecher TT	altoparlanti bassi	Speaker boomer
4900 075 968	Lautsprecher HT	altoparlanti alti	Speaker tweeter
4900 078 736	Lautsprecherplatte (LUN9001)	Piastraaltoparlante	Speaker board
4900 078 754	Bedienteil	Unita de comando	Operation section
4900 077 119	Kontaktfolie	foglia conduttrice	Contact foil
4900 077 120	Klemppe	sporcello	Flap
4900 078 820	Netztafel	Cavo rete	Power cable
4900 075 968	Drehknopf S-VHS	Manovella di rotazione S-VHS	Knob S-VHS
4900 075 918	Anschlußkabel (FCB7004)	Piastra tasti	Key-board
4900 075 916	Zeitschalter	Interruttore rete	Power switch
4900 075 917	Trichter	Cappuccio protez	Protective cover
4900 076 131	Tastatur	Manovella	Control button
4900 076 466	Kopfhörerbuchse	Presa cuffia	Earphone jack
4900 076 435	Cinchbuchse 3-fach	Cinch cinch	Cinch cinch
4900 076 465	Diode/LED	Diode / LED	Diode / LED
4900 076 904	MW5491A	Preamplificatore IR	IR-pre-amplifier
4900 076 905	IR-Verstärker (GIR 4000 M)	Preamplificatore IR	IR-pre-amplifier
4900 076 906	DA 01	Telaio	Chassis
4900 076 907	DA 02	Telaio	Chassis
4900 076 908	DA 03	Telaio	Chassis
4900 076 909	DA 04	Telaio	Chassis
4900 076 910	DA 05	Telaio	Chassis
4900 076 911	DA 06	Telaio	Chassis
4900 076 912	DA 07	Telaio	Chassis
4900 076 913	DA 08	Telaio	Chassis
4900 076 914	DA 09	Telaio	Chassis
4900 076 915	DA 10	Telaio	Chassis
4900 076 916	DA 11	Telaio	Chassis
4900 076 917	DA 12	Telaio	Chassis
4900 076 918	DA 13	Telaio	Chassis
4900 076 919	DA 14	Telaio	Chassis
4900 076 920	DA 15	Telaio	Chassis
4900 076 921	DA 16	Telaio	Chassis
4900 076 922	DA 17	Telaio	Chassis
4900 076 923	DA 18	Telaio	Chassis
4900 076 924	DA 19	Telaio	Chassis
4900 076 925	DA 20	Telaio	Chassis
4900 076 926	DA 21	Telaio	Chassis
4900 076 927	DA 22	Telaio	Chassis
4900 076 928	DA 23	Telaio	Chassis
4900 076 929	DA 24	Telaio	Chassis
4900 076 930	DA 25	Telaio	Chassis
4900 076 931	DA 26	Telaio	Chassis
4900 076 932	DA 27	Telaio	Chassis
4900 076 933	DA 28	Telaio	Chassis
4900 076 934	DA 29	Telaio	Chassis
4900 076 935	DA 30	Telaio	Chassis
4900 076 936	DA 31	Telaio	Chassis
4900 076 937	DA 32	Telaio	Chassis
4900 076 938	DA 33	Telaio	Chassis
4900 076 939	DA 34	Telaio	Chassis
4900 076 940	DA 35	Telaio	Chassis
4900 076 941	DA 36	Telaio	Chassis
4900 076 942	DA 37	Telaio	Chassis
4900 076 943	DA 38	Telaio	Chassis
4900 076 944	DA 39	Telaio	Chassis
4900 076 945	DA 40	Telaio	Chassis
4900 076 946	DA 41	Telaio	Chassis
4900 076 947	DA 42	Telaio	Chassis
4900 076 948	DA 43	Telaio	Chassis
4900 076 949	DA 44	Telaio	Chassis
4900 076 950	DA 45	Telaio	Chassis
4900 076 951	DA 46	Telaio	Chassis
4900 076 952	DA 47	Telaio	Chassis
4900 076 953	DA 48	Telaio	Chassis
4900 076 954	DA 49	Telaio	Chassis
4900 076 955	DA 50	Telaio	Chassis
4900 076 956	DA 51	Telaio	Chassis
4900 076 957	DA 52	Telaio	Chassis
4900 076 958	DA 53	Telaio	Chassis
4900 076 959	DA 54	Telaio	Chassis
4900 076 960	DA 55	Telaio	Chassis
4900 076 961	DA 56	Telaio	Chassis
4900 076 962	DA 57	Telaio	Chassis
4900 076 963	DA 58	Telaio	Chassis
4900 076 964	DA 59	Telaio	Chassis
4900 076 965	DA 60	Telaio	Chassis
4900 076 966	DA 61	Telaio	Chassis
4900 076 967	DA 62	Telaio	Chassis
4900 076 968	DA 63	Telaio	Chassis
4900 076 969	DA 64	Telaio	Chassis
4900 076 970	DA 65	Telaio	Chassis
4900 076 971	DA 66	Telaio	Chassis
4900 076 972	DA 67	Telaio	Chassis
4900 076 973	DA 68	Telaio	Chassis
4900 076 974	DA 69	Telaio	Chassis
4900 076 975	DA 70	Telaio	Chassis
4900 076 976	DA 71	Telaio	Chassis
4900 076 977	DA 72	Telaio	Chassis
4900 076 978	DA 73	Telaio	Chassis
4900 076 979	DA 74	Telaio	Chassis
4900 076 980	DA 75	Telaio	Chassis
4900 076 981	DA 76	Telaio	Chassis
4900 076 982	DA 77	Telaio	Chassis
4900 076 983	DA 78	Telaio	Chassis
4900 076 984	DA 79	Telaio	Chassis
4900 076 985	DA 80	Telaio	Chassis
4900 076 986	DA 81	Telaio	Chassis
4900 076 987	DA 82	Telaio	Chassis
4900 076 988	DA 83	Telaio	Chassis
4900 076 989	DA 84	Telaio	Chassis
4900 076 990	DA 85	Telaio	Chassis
4900 076 991	DA 86	Telaio	Chassis
4900 076 992	DA 87	Telaio	Chassis
4900 076 993	DA 88	Telaio	Chassis
4900 076 994	DA 89	Telaio	Chassis
4900 076 995	DA 90	Telaio	Chassis
4900 076 996	DA 91	Telaio	Chassis
4900 076 997	DA 92	Telaio	Chassis
4900 076 998	DA 93	Telaio	Chassis
4900 076 999	DA 94	Telaio	Chassis
4900 077 000	DA 95	Telaio	Chassis
4900 077 001	DA 96	Telaio	Chassis
4900 077 002	DA 97	Telaio	Chassis
4900 077 003	DA 98	Telaio	Chassis
4900 077 004	DA 99	Telaio	Chassis
4900 077 005	DA 100	Telaio	Chassis
4900 077 006	DA 101	Telaio	Chassis
4900 077 007	DA 102	Telaio	Chassis
4900 077 008	DA 103	Telaio	Chassis
4900 077 009	DA 104	Telaio	Chassis
4900 077 010	DA 105	Telaio	Chassis
4900 077 011	DA 106	Telaio	Chassis
4900 077 012	DA 107	Telaio	Chassis
4900 077 013	DA 108	Telaio	Chassis
4900 077 014	DA 109	Telaio	Chassis
4900 077 015	DA 110	Telaio	Chassis
4900 077 016	DA 111	Telaio	Chassis
4900 077 017	DA 112	Telaio	Chassis
4900 077 018	DA 113	Telaio	Chassis
4900 077 019	DA 114	Telaio	Chassis
4900 077 020	DA 115	Telaio	Chassis
4900 077 021	DA 116	Telaio	Chassis
4900 077 022	DA 117	Telaio	Chassis
4900 077 023	DA 118	Telaio	Chassis
4900 077 024	DA 119	Telaio	Chassis
4900 077 025	DA 120	Telaio	Chassis
4900 077 026	DA 121	Telaio	Chassis
4900 077 027	DA 122	Telaio	Chassis
4900 077 028	DA 123	Telaio	Chassis
4900 077 029	DA 124	Telaio	Chassis
4900 077 030	DA 125	Telaio	Chassis
4900 077 031	DA 126	Telaio	Chassis
4900 077 032	DA 127	Telaio	Chassis
4900 077 033	DA 128	Telaio	Chassis
4900 077 034	DA 129	Telaio	Chassis
4900 077 035	DA 130	Telaio	Chassis
4900 077 036	DA 131	Telaio	Chassis
4900 077 037	DA 132	Telaio	Chassis
4900 077 038	DA 133	Telaio	Chassis
4900 077 039	DA 134	Telaio	Chassis
4900 077 040	DA 135	Telaio	Chassis
4900 077 041	DA 136	Telaio	Chassis
4900 077 042	DA 137	Telaio	Chassis
4900 077 043	DA 138	Telaio	Chassis
4900 077 044	DA 139	Telaio	Chassis
4900 077 045	DA 140	Telaio	Chassis
4900 077 046	DA 141	Telaio	Chassis
4900 077 047	DA 142	Telaio	Chassis
4900 077 048	DA 143	Telaio	Chassis
4900 077 049	DA 144	Telaio	Chassis
4900 077 050	DA 145	Telaio	Chassis
4900 077 051	DA 146	Telaio	Chassis
4900 077 052	DA 147	Telaio	Chassis
4900 077 053	DA 148	Telaio	Chassis
4900 077 054	DA 149	Telaio	Chassis
4900 077 055	DA 150	Telaio	Chassis
4900 077 056	DA 151	Telaio	Chassis
4900 077 057	DA 152	Telaio	Chassis
4900 077 058	DA 153	Telaio	Chassis
4900 077 059	DA 154	Telaio	Chassis
4900 077 060	DA 155	Telaio	Chassis
4900 077 061	DA 156	Telaio	Chassis
4900 077 062	DA 157	Telaio	Chassis
4900 077 063	DA 158	Telaio	Chassis
4900 077 064	DA 159	Telaio	Chassis
4900 077 065	DA 160	Telaio	Chassis
4900 077 066	DA 161	Telaio	Chassis
4900 077 067	DA 162	Telaio	Chassis
4900 077 068	DA 163	Telaio	Chassis
4900 077 069	DA 164	Telaio	Chassis
4900 077 070	DA 165	Telaio	Chassis
4900 077 071	DA 166	Telaio	Chassis
4900 077 072	DA 167	Telaio	Chassis
4900 077 073	DA 168	Telaio	Chassis
4900 077 074	DA 169	Telaio	Chassis
4900 077 075	DA 170	Telaio	Chassis
4900 077 076	DA 171	Telaio	Chassis
4900 077 077	DA 172	Telaio	Chassis
4900 077 078	DA 173	Telaio	Chassis
4900 077 079	DA 174	Telaio	Chassis
4900 077 080	DA 175	Telaio	Chassis
4900 077 081	DA 176	Telaio	Chassis
4900 077 082	DA 177	Telaio	Chassis
4900 077 083	DA 178	Telaio	Chassis
4900 077 084	DA 179	Telaio	Chassis
4900 077 085	DA 180	Telaio	Chassis
4900 077 086	DA 181	Telaio	Chassis
4900 077 087	DA 182	Telaio	Chassis
4900 077 088	DA 183	Telaio	Chassis
4900 077 089	DA 184	Telaio	Chassis
4900 077 090	DA 185	Telaio	Chassis
4900 077 091	DA 186	Telaio	Chassis
4900 077 092	DA 187	Telaio	Chassis
4900 077 093	DA 188	Telaio	Chassis
4900 077 094	DA 189	Telaio	Chassis
4900 077 095	DA 190	Telaio	Chassis
4900 077 096	DA 191	Telaio	Chassis
4900 077 097	DA 192	Telaio	Chassis
4900 077 098	DA 193	Telaio	Chassis
4900 077 099	DA 194	Telaio	Chassis
4900 077 100	DA 195	Telaio	Chassis
4900 077 101	DA 196	Telaio	Chassis
4900 077 102	DA 197	Telaio	Chassis
4900 077 103	DA 198	Telaio	Chassis
4900 077 104	DA 199	Telaio	Chassis
4900 077 105	DA 200	Telaio	Chassis
4900 077 106	DA 201	Telaio	Chassis
4900 077 107	DA 202	Telaio	Chassis
4900 077 108	DA 203	Telaio	Chassis
4900 077 109	DA 204	Telaio	Chassis
4900 077 110	DA 205	Telaio	Chassis
4900 077 111	DA 206	Telaio	Chassis
4900 077 112	DA 207	Telaio	Chassis
4900 077 113	DA 208	Telaio	Chassis
4900 077 114	DA 209	Telaio	Chassis
4900 077 115	DA 210	Telaio	Chassis
4900 077 116	DA 211	Telaio	Chassis
4900 077 117	DA 212	Telaio	Chassis
4900 077 118	DA 213	Telaio	Chassis
4900 077 119	DA 214	Telaio	Chassis
4900 077 120	DA 215	Telaio	Chassis
4900 077 121	DA 216	Telaio	Chassis
4900 077 122	DA 217	Telaio	Chassis
4900 077 123	DA 218	Telaio	Chassis
4900 077 124	DA 219	Telaio	Chassis
4900 077 125	DA 220	Telaio	Chassis
4900 077 126	DA 221	Telaio	Chassis
4900 077 127	DA 222	Telaio	Chassis
4900 077 128	DA 223	Telaio	Chassis
4900 077 129	DA 224	Telaio	Chassis
4900 077 130	DA 225	Telaio	Chassis
4900 077 131	DA 226	Telaio	Chassis
4900 077 132	DA 227	Telaio	Chassis
4900 077 133	DA 228	Telaio	Chassis
4900 077 134	DA 229	Telaio	Chassis
4900 077 135	DA 230	Telaio	Chassis
4900 077 136	DA 231	Telaio	Chassis
4900 077 137	DA 232	Telaio	Chassis
4900 077 138	DA 233	Telaio	Chassis
4900 077 139	DA 234	Telaio	Chassis
4900 077 140	DA 235	Telaio	Chassis
4900 077 141	DA 236	Telaio	Chassis
4900 077 142	DA 237	Telaio	Chassis
4900 077 143	DA 238	Telaio	Chassis
4900 077 144	DA 239	Telaio	Chassis
4900 077 145	DA 240	Telaio	Chassis
4900 077 146	DA 241	Telaio	Chassis
4900 077 147	DA 242	Telaio</	

SABA	M 6328 / M 7228		FF 522, 523		Designation
No	Bezeichnung	Descrizione	Description	Holder	Support
3512 610 000	DV 02			ZPD 18	
3511 023 000	DV 08			ZPD 13	
4900 075 979	1A 05,25			TDA 2030 A 44	
4900 075 980	IF 01			TDA 8178/F	
84938 000 17	Montageclip				
4900 075 771	IG 01			TDA 4850	
4900 075 772	IR 01			ST 8382-TO	
4900 075 774	IR 01			ST 8382-B3	
4900 075 776	IR 01			ST6892-B33-NTSC	
4900 075 981	IP 01			TEA 2281	
0046 136 300	IV 01			TA 8659 CN	
0047 331 975	LC 03,07			47µH	
0047 331 976	LC 23			27,5µH	
0047 332 200	LC 24			56µH	
3391 043 000	LC 28			15µH	
3391 028 036	LC 28			10 µH	
4900 078 839	LC 28			4,43 MHz	
4900 078 840	LC 43			8µH	
4900 078 841	LC 43			8µH	
3391 023 000	LC 60			27,5µH	
4900 078 777	LE 60			O/W-Spule	
0047 331 900	LG 08			8µH	
4900 078 785	LI 61			27µH	
0047 331 500	LI 62			Diode-Split	
4900 078 838	LI 65			Diode-Split	
4900 078 839	LI 66			Diode-Split	
3390 011 000	LI 18			Übertrager	
4900 075 984	LI 19			Übertrager	
0030 510 325	LL 23			40µH	
0037 242 000	LL 26			6µH	
4900 078 780	LP 01			35µH	
4900 078 781	LP 01			15µH	
4900 075 985	LP 36			22µH	
4900 078 782	LP 42			4µH	
0047 101 200	LP 42			6µH	
4900 078 784	LP 70			Übertrager	
4900 075 987	LR 03			35µH	
0047 331 900	LV 29			27,5µH	
0047 331 901	LV 49			51,52	
0047 331 902	LV 49			51,52	
0047 011 176	PC 44			22µH	
3397 018 000	PC 44			Schalter	
4900 075 986	PF 04			Schalter	
4900 078 783	PF 04			Schalter	
3397 050 000	PF 11			220 K	
3397 050 000	PG 01,04			2,2 K	
3397 050 000	PG 20			10K K	
3397 044 000	PG 20			10K K	
3397 039 000	PL 39			470	
3397 035 000	PL 39			470	
3397 005 000	PP 52			470	
3397 039 000	PV 58			10 K	
3397 039 000	PV 58			10 K	
3397 039 000	PV 58			10 K	
3991 045 000	QD 45			CSB-50B3 B	
3815 535 000	QL 45			6 MHz	
4900 073 853	QR 01			1,8 Ohm	
4900 073 855	RA 09,28			22/5/0,3W	
3355 515 100	RC 09			22/5/0,3W	
3355 515 100	RE 12			22/5/0,3W	
4900 083 566	RE 12			22/5/0,3W	
4900 075 980	RF 21			0,48/0,7W	
4900 075 980	RF 21			0,48/0,7W	
4900 075 981	RF 23			1,5/0,5W	
4900 075 981	RF 23			33,2K/1%/0,16W	
4900 083 553	RG 24			56,2K/1%/0,16W	
3346 081 000	RG 02			100/3W	
3346 081 000	RG 09			100/3W	
3355 515 100	RH 02			22/5/0,3W	
4900 071 028	RH 02			22/5/0,3W	
3355 501 000	RI 15			10/5/0,3W	
0041 088 908	RL 11			15/0,5W	
4900 075 982	RL 12			4,7K/5/3,2W	
4900 075 983	RL 18			270/3W	
4900 075 984	RL 21			0,47/3W	
4900 075 985	RL 21			0,47/3W	
3355 078 200	RL 26			1K/10/0,5W	
3355 513 000	RL 27			56/5/0,3W	
4900 087 668	RL 28			100/3W	
4900 075 986	RL 30			0,56/5/1,5W	
4900 075 986	RL 30			51/1/0,25W	
3346 042 000	RM 07			100 K, 100µF	
3346 042 000	RM 07			100 K, 100µF	
4900 075 987	RM 08,09			100 K, 100µF	
4900 068 273	RP 01,02			1,2/7W	
4900 075 988	RP 05			PTC	
4900 067 871	RP 06			39K/5/4W	
4900 067 871	RP 16			47/3,2W	
4900 067 871	RP 16			47/3,2W	
4900 073 451	RP 25			10M/0,7W	
0041 437 000	RP 31,33			150/9W	
4900 076 121	RP 51			88,7K/0,4W	
4900 083 564	RP 52			2,74K/1%/0,16W	
3355 503 100	RP 52			0,27/0,4W	
3355 516 100	RP 81			220/0,3W	
4900 075 989	RV 20			220/0,3W	
0070 400 522	RRX 01			0,1/0,4W	
				R-Combination	





**SABA Service · Postfach 1751 · 7210 Rottweil · Telefon (07 41) 24 90**  
Ersatzteile, Reparaturen, Technischer Kundendienst, Vertrieb Zubehör · Spare parts, repairs, technical assistance, accessories sale

27